- 1 International Criminal Court
- 2 Appeals Chamber
- 3 Situation: Republic of Côte d'Ivoire
- 4 In the case of The Prosecutor v. Laurent Gbagbo and
- 5 Charles Blé Goudé ICC-02/11-01/15
- 6 Presiding Judge Chile Eboe-Esuji, Judge Howard Morrison,
- 7 Judge Piotr Hofmański, Judge Luz del Carmen Ibáñez Carranza, and
- 8 Judge Solomy Balungi Bossa
- 9 Appeals Hearing Courtroom 1 via Interactio
- 10 Tuesday, 23 June 2020
- 11 (The hearing starts in open session at 10.08 a.m.)
- 12 THE COURT OFFICER: [10:08:33] All rise.
- 13 The International Criminal Court is now in session.
- 14 Please be seated.
- 15 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:09:03] Thank you very much and
- 16 welcome back everyone.
- 17 We will not be taking new appearances, we will assume we remain as we were
- 18 yesterday. Unless there's any change in appearances, someone can raise their
- 19 hand electronically so we can take a note of that.
- 20 Yes, I see Ms Brady.
- 21 Can you please, on the record, reflect any change in appearances.
- 22 MS BRADY: [10:09:53] Your Honours, the appearances are the same with one
- 23 exception, Mr Guariglia will only be joining us from the second session today.
- 24 Thank you.
- 25 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:10:04] Thank you very much.

- 1 So no more hands raised, so the appearances remain as they were.
- 2 Now, announcements. Today, counsel for victims will kick off submissions
- 3 on ground 2. After that, counsel for Gbagbo, followed by counsel for
- 4 Blé Goudé in the usual order.
- 5 Then after the submissions of counsel for Mr Blé Goudé, we will take the first
- 6 segment of Judges' questions at that point, instead of waiting all the way till the
- 7 end for Judges' questions to come. We believe it's more convenient to do it
- 8 that way at this stage.
- 9 So questions from the Judges will come -- the first segment of questions from
- 10 Judges will come at the end of submissions from Mr Knoops.
- So we then, having got that announcement out of the way, we will proceed
- 12 with our hearing.
- 13 Ms Massidda, it's your turn now to submit on ground 2.
- 14 MS MASSIDDA: [10:11:29] Thank you very much, your Honour.
- 15 I will proceed with our submissions on ground 2.
- 16 The majority failed to identify the standard of proof applicable to a no case to
- answer motions before issuing its 15 January 2019 oral decision. As a result,
- the majority erred in law and failed to articulate a clear approach in assessing
- 19 the sufficiency of the evidence for the purposes of a no case to answer motion.
- 20 Further, Judge Tarfusser's opinion and Judge Henderson's reasons provided *ex*
- 21 post facto two separate and conflicting reasoning, including a separate and
- 22 conflicting standard of review for vacating the charges against Mr Gbagbo and
- 23 Mr Blé Goudé.
- 24 The majority's failure to set a clear defined standard of proof for a no case to
- 25 answer proceedings amounts to a legal and procedural error, which, in turn,

- 1 precluded the proper assessment of the evidence before the Trial Chamber.
- 2 It is a common principle that a chamber cannot properly determine whether
- a fact or state of affairs exists without applying the relevant standard of proof
- 4 to that determination. In addition, in the absence of a clear provision within
- 5 the Court's legal texts specifying the standard for a no case to answer motions,
- 6 it was the Chamber's duty to inform all participants on how the relevant
- 7 proceedings will unfold in order to achieve certainty.
- 8 The overall failure of the Trial Chamber in dealing with a no case to answer
- 9 proceedings, including the failure to provide notice to all participants, is
- mainly rooted on its inability to agree on the applicable standard and to
- properly articulate it before and when issuing the decision.
- 12 In addition, the lack of notice about the applicable standard is also a standalone
- error, which further impacts on the fairness of the proceedings and on the
- 14 outcome of the decision.
- 15 The procedural history of this case shows that the majority reached its decision
- on whether or not the Prosecution presented sufficient evidence to continue
- 17 with the trial without knowing which standard of proof it was to apply.
- 18 If such a standard was ever clarified in the respective minds of the two Judges
- 19 forming the majority, this was only after the 15 January 2019 oral decision had
- 20 been issued, and at which point the determination vacating the charges against
- 21 the two defendants had already been made.
- 22 The individual effort made by Judge Tarfusser and Judge Henderson to define
- 23 the applicable standard of proof in the 16 July 2019 reasons cannot remedy the
- 24 failure to apply a standard at the time the majority took its decision putting an

25 end to the trial.

1 In reading the three annexes supposed to form the basis for the 15 January 2019

- 2 oral decision, it is clear that the three Judges failed to agree on a common
- 3 applicable standard. In fact, in the written reasons, the three Judges made no
- 4 secret that they looked at the evidence against three different thresholds.
- 5 While such fractured views are acceptable between the majority and the
- 6 dissenting Judge, a disagreement of this magnitude within the majority itself is
- 7 inadmissible. The majority cannot simply agree on the outcome of the
- 8 proceedings, an acquittal, in this case, without agreeing on the reasons why the
- 9 two defendants are to be acquitted and how to reach such a conclusion.
- 10 As a consequence of the Trial Chamber's failure to agree on one applicable
- standard, the evidence was not properly assessed and the decision is vitiated in
- 12 toto and therefore invalid.
- 13 In this sense, the errors identified in the first and second grounds of appeal
- 14 have a common root. The majority inability to agree one, on the very nature
- of and legal basis for issuing the decision; two, on the standard to be applied;
- three, on the approach to the evidence; and four, on how to reach a verdict,
- 17 resulted in the issuance of a decision which fails to meet the mandatory
- requirements of Article 74(5) of the Statute and that does not identify, articulate
- 19 and apply a common standard of proof.
- 20 The majority inability to agree on any of said crucial aspects before orally
- 21 acquitting the defendants led the two Judges of the majority to borrow an
- 22 expression used yesterday by the Prosecution to basically put the cart before
- 23 the horse. First acquit, and then find the reasons to do so.
- 24 The issuance *ex post facto* of the two separate and conflicting reasonings for
- 25 vacating the charges demonstrates that the disagreement within the majority

- 1 remained and that the evidence assessment of Judge Henderson was moulded
- 2 to justify the 15 January 2019 oral decision.
- 3 This led to apply what has been defined by distinguished scholar, Professor
- 4 Darryl Robinson, as an, I quote, "unprecedented evidentiary standard," end of
- 5 quote. Professor Robinson, in his interesting analysis of the written reasons,
- 6 noted the approach to evidence of the majority as being hypersceptical to
- 7 potentially incriminating evidence. Looking at each item in isolation,
- 8 scrutinising it for any possible reason to disbelieve or downplay it, including
- 9 freely inventing alternative narratives for each item, even without any
- 10 evidentiary support.
- In his analysis, Professor Robinson provides a list of definition of errors, which
- 12 I would like to use before going to specific examples.
- He indicates that the approach of a majority is characterised by a consistent
- 14 speculative doubt, insofar evidence is discredited to mere possibilities and
- alternative narratives are not subjected to critical assessment of their
- 16 plausibility.
- 17 Most importantly, there is no assessment of the cumulative implausibility of all
- of the different exonerating theories invented for each piece of evidence.
- 19 Credulity to exonerating evidence, insofar the hyperscepticism to incriminating
- 20 evidence is combined with uncritical credulity toward potential exonerating
- 21 evidence.
- 22 Pointillistic corroboration, a novel, narrow conception of corroboration focused
- 23 on fine details and failing to apply standard reasoning tools for assessing
- 24 patterns.
- 25 Rigid formalism over substance, insofar analytical categories are applied with

- a rigidity beyond any national system. While a more standard approach
- 2 considers context that may make a particular piece of evidence highly reliable.
- 3 Fastidiousness, insofar evidence is rejected because of minor inconsistencies
- 4 that are commonplace in human recollection or the reasoning insists on a level
- 5 of critical tidiness and precision.
- 6 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:21:47] Ms Massidda, a pace alert.
- 7 MS MASSIDDA: [10:21:57] Thank you very much, your Honour, I'm guided.
- 8 Fastidiousness, insofar evidence is rejected because of minor inconsistencies
- 9 that are commonplace in human recollection or the reasoning insists on a level
- of clinical tidiness and precision that may be unattainable, even from an
- 11 omniscient perspective.
- 12 And finally, novel barriers for crimes against humanity, requiring proof of
- perpetrator motives, perceiving rape as opportunistic and unconnected to
- surrounding violations and inquiring whether all members of an organisation
- 15 carry out inhumane acts at every opportunity.
- 16 And indeed, your Honours, in numerous instances there is no reasoning
- supporting many of the crucial factual findings of the Trial Chamber or said
- 18 reasoning is flawed in several aspects. In fact, when existing, the reasoning
- 19 shows a general lack of proper consideration of items of evidence that were
- 20 relevant on their face, and as such should have been addressed.
- 21 The majority also failed to adopt a holistic approach to evidence. In particular,
- failing to assess individual items of evidence and/or specific facts in light of the
- 23 elements in the entire record of the case and in the context of other key
- 24 corroborating evidence and/or other significant facts.
- 25 For the purposes of explaining how the majority's acquittal is unreliable and

- the decision unsound, I will briefly refer to five examples of findings in
- 2 Judge Henderson's reasons and Judge Tarfusser's opinion that are the most
- 3 relevant to the interest of the victims, borrowing from Professor Robinson the
- 4 use of the categories of errors I have just quoted.
- 5 Starting with the 16-19 December 2010 rapes in connection with the RTI march,
- 6 the first charged incident.
- 7 A rigid formalism led Judge Henderson, despite abundant evidence in this
- 8 regard, to ignore the ethnical targeting of the Dioula women taking part at the
- 9 march. Refraining from entering a finding of existence of a policy to rape
- 10 female pro-Ouattara demonstrators on the basis of hearsay evidence and,
- ignoring that direct evidence of formal adoption of a policy is not
- required and that a policy need not to be formalised, but can be inferred from
- 13 the manner in which the acts occurred.
- 14 In relation to the 25th February 2011 clashes on Boulevard Principal, the second
- 15 charged incident, pointillistic corroboration and fastidiousness are clear in the
- 16 failure by the majority to analyse the evidence in its entirety. Applying
- instead a fragmentary approach, and discarding evidence following an overly
- strict standard of proof expecting all witnesses to be entirely concordant as to
- 19 the exact timing of the events.
- 20 The hypersceptical approach led Judge Henderson to speculating on the
- 21 reasons for which the police shot on the civilians, mentioning in paragraph
- 22 1668 of his reasoning that the police, and I quote:
- 23 "Police shooting was [...] possibly aimed at averting a situation which
- 24 endangered their own physical integrity rather than at attacking the civilians in

25 front of them."

- 1 End of quote.
- 2 This alternative inference is not supported by the evidence in the record of the
- 3 case, which to the contrary does not allow for such a conclusion.
- 4 In relation to the 3 March 2011 attack on the women's demonstration, the third
- 5 charged incident, again, the hypersceptical approach cumulated with the
- 6 speculative doubt led Judge Henderson to provide a set of alternative
- 7 hypotheses in assessing the evidence as to the attribution of gunfire to the FDS
- 8 convoy on that day.
- 9 Instead of proceeding to a rigorous assessment of the evidence, the analysis
- 10 offers a different scenario in which there might have been armed individuals
- amongst the women's march and/or victims could have been injured by
- 12 ricocheting bullets. However, there is not a single piece of evidence in the
- 13 record of the case pointing to the presence of any armed person who could
- 14 have fired against the crowd. Such a scenario remains fully unsupported and
- even contradicted by the evidence in the record, including eyewitness
- testimonies and forensic evidence showing that the wounds observed on the
- 17 three victims for which it was possible to recover the body and to do
- a positive DNA test all appear to be injuries by bullets coming from left to
- 19 right. Showing a clear pattern within them as they were all found to have
- 20 remarkably similar injuries at the same level, neck and shoulder area.
- 21 In relation to the 17 March 2011 shelling of the Abobo market, the fourth
- 22 charged incident, a rigid formalism over substance led Judge Henderson to
- 23 completely disregard all eyewitness testimonies, disregarding them as hearsay.
- 24 However, being inside the house while the house itself is being shelled or
- 25 being hit and losing consciousness during the bombing or even arriving at the

1 place of the incidents a few minutes after the shelling took place - does not turn

- 2 any of the evidence provided into hearsay evidence.
- 3 Finally, in relation to the 12 April 2011 rapes in Yopougon, the fifth charged
- 4 incident, despite finding that the crimes committed displayed a pattern of
- 5 criminality motivated by ethnic animosity, Judge Henderson created a novel
- 6 barrier for crimes against humanity in concluding at paragraph 1860 of his
- 7 reasoning that, and I quote:
- 8 "[...] it is not possible to make a precise determination as to how many of the
- 9 victims were killed because they were Dioula". End of quote.
- 10 And that the crimes committed by some perpetrators were opportunistic in
- 11 nature and not aimed at harming Ouattara supporters.
- 12 So a conclusion was reached merely relying on two instances alleging a sudden
- change in mind of the perpetrators, that instead of leaving the house of the
- victims after the rape, decided to stay and also to kill.
- 15 This deduction is purely speculative. No reasonable trial chamber would
- have come to such a conclusion if the totality of the evidence had been
- 17 correctly analysed, including the indication of mass graves containing
- numerous bodies of individuals of Dioula ethnicity; the fact that individuals of
- 19 Guéré ethnicity showed to the attackers the Dioula houses; and the threats
- 20 made to all Dioulas on the day preceding the attack.
- 21 Your Honours, these errors not only demonstrate that the majority decision is
- 22 unsafe, but also show that the majority failed to properly assess the extent of
- 23 the victimisation suffered. A determination that in light of the outcome of the
- 24 trial was more than necessary to the hundreds of victims participating in this

25 case.

- 1 Victims noted with deep regret that the decision did not even mention their
- 2 targeting, sufferings and the dramatic consequences of the crimes on them,
- 3 their families and their communities.
- 4 This concludes, your Honour, my submission on the second ground, which I
- 5 submit should also be granted.
- 6 Thank you.
- 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:33:02] Thank you very much,
- 8 Ms Massidda.
- 9 Now we will take submissions from counsel for Mr Gbagbo.
- 10 MR ALTIT: [10:33:13](Interpretation) *Good morning Mr. President. Good
- 11 morning, your honours.
- 12 It is Professor Jacobs who, and on behalf of the Defence team for Mr Gbagbo,
- will plead on the second ground of appeal.
- 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:33:31] You may proceed, Mr Jacobs.
- 15 MR JACOBS: [10:33:35](Interpretation) Good morning, your Honours.
- 16 As we pointed out yesterday, it is striking to note that the 900-page *document
- on the reasons of Judge Henderson, endorsed by Presiding Judge Tarfusser is
- conspicuous by its absence from the Prosecution's appeal brief."
- 19 As I was saying yesterday, the Prosecutor himself concedes that he does not
- 20 challenge the standard of proof adopted by Judge Henderson. *Going further,
- 21 the Prosecutor says, in her appeal brief, that she is not requesting the Appeals
- 22 Chamber, generally speaking, and I quote: Is not asking to apply the factual
- 23 standard of review overall and declare on that basis that the majority's overall
- 24 conclusions on the five charged incidents were unreasonable, such that it led to
- 25 a miscarriage of justice warranting reversal of the acquittals. End of quote.

1 So to be clear, and in a word, the Prosecution is not challenging the acquittal as

- 2 such. On that basis, it is difficult to make sense of where precisely the
- 3 Prosecution is finding fault with the Judges in her second ground of appeal,
- 4 because the Prosecution merely provides unsupported and unrelated
- 5 assertions as to the errors supposedly committed by the Judges.
- 6 But if one examines these assertions one by one, it is easy to ascertain that they
- 7 are devoid of any merit. Indeed, the Judges followed a normal no case to
- 8 answer procedure which allowed everybody to express themselves with regard
- 9 both to the standard of proof to be adopted at this stage of the proceedings and
- 10 the merits of the case.
- 11 As to the standard of proof, the procedure followed by the Judges is that -- that
- 12 any Judge would have followed. The parties and participants were able to
- express themselves at length both in writing and during the hearings held in
- October and November 2018 on their understanding of the standard of proof
- 15 applicable to a no case to answer proceedings. And the Judges ruled on this
- question, *first of all by acquitting Gbagbo on 15 January 2019, and by
- explaining the standard they had adopted in their written reasons of July 2019.
- Moreover, we should recall that this is more or less what happened in the Ruto
- 19 case because during the no case to answer, the parties had expressed
- 20 a disagreement as to the standard to adopt. The parties were heard and the
- 21 issue was ruled upon in the Judges' decision dated the 5th of April 2016,
- 22 exactly as happened in the case at bar.
- 23 Up against such a state of affairs, the Prosecutor is hard-pressed to be able to
- 24 present the Appeals Chamber with examples of authorities in support of
- 25 *her claim that the judges did not follow a normal procedure.

- 1 The only example the Prosecutor harks back to again and again in its written
- 2 submissions is that of the Ayyash case. This jurisprudence, *as we have
- 3 reiterated, is absolutely not transposable to the case at hand. Indeed, in the
- 4 Ayyash case, *the record shows that the trial chamber asked for the parties and
- 5 participants to provide their views on the standard of proof to be applied
- 6 after I repeat, after entering the decision.
- 7 This enabled the appeals chamber in the Ayyash case to come to the conclusion
- 8 that the trial chamber had not clearly decided upon a standard of proof when
- 9 reaching a decision. Here, the Prosecutor is incapable of demonstrating that
- at the time of entering the acquittal in January 2019, the Judges had not
- analysed the Prosecutor's evidence, according to a well-defined standard,
- 12 *following a meticulous analysis of the said evidence in accordance with the
- standard set out in the reasons of July 2019, and which the Prosecutor does not
- 14 challenge.
- 15 What is more, when presenting its evidence at trial before the Trial Chamber,
- the Prosecution was only too aware of the applicable standard of proof, that of
- 17 beyond *reasonable doubt.
- 18 It is, therefore, logically in the light of this standard that the Prosecution
- 19 presented its evidence at trial. At that time, knowledge of the no case to
- 20 answer standard that the Chamber might have applied would have been of
- 21 little use, especially if, by definition, the Prosecutor thought that its evidence
- 22 could satisfy the higher standard the standard of beyond *reasonable
- 23 doubt the Prosecutor would certainly have thought it could satisfy the lower
- standard, which is that applicable to a no case to answer proceedings.
- 25 Accordingly, the fact that a lower standard existed during the no case to

- answer proceedings is of no import if a higher standard existed that the
- 2 Prosecution applied. To claim as the Prosecutor does that it was unaware of
- 3 the standard applied whilst it was presenting its evidence is therefore not
- 4 convincing.
- 5 During the no case to answer proceedings themselves, the Prosecutor
- 6 expressed herself to the full with regard to her evidence. She cannot claim
- 7 that she was in any way limited by either the absence of any standard or the
- 8 absence of any freedom.
- 9 The Prosecutor was granted all the necessary latitude during the no case to
- answer proceedings. In the 542 pages of its mid-trial brief and also in the
- 1,057 pages of its response to the no case to answer motion filed by the Defence,
- and during the three days of oral submissions in October 2018 to explain just
- 13 how solid, reliable, authentic and corroborated its evidence is.
- 14 So the Prosecution was able to present its evidence as it deemed fit. This is
- why the Prosecutor is incapable of answering a very simple question put by the
- 16 Defence since the outset of this appeal; namely, how would communicating
- a specific no case to answer standard of proof to the Prosecution beforehand
- 18 have changed the manner in which the Prosecution presented its evidence
- 19 during trial? Or the manner in which it defended its evidence during the no
- 20 case to answer?
- 21 The simple question that the Defence is putting is, what more could the
- 22 Prosecution have done?
- 23 The Prosecution has failed to answer this question in its appeal brief. Nor
- 24 does the Prosecution answer this question in its responses to the Judges'
- 25 questions. And yesterday, it continued to fail to respond to this question once

again in its oral submissions. This is not surprising as it was granted the most

- 2 extreme latitude when presenting its evidence *to do so as they wished.
- 3 Based on the fact that the Judges followed a normal no case to answer
- 4 procedure and explained the standard they adopted to acquit Laurent Gbagbo
- 5 in their written reasons of July 2019, the Prosecutor is attempting to draw an
- 6 illogical conclusion, *or rather, an illogical consequence; namely, that the
- 7 Judges entered an acquittal in January 2019 without having previously decided
- 8 upon the standard to apply. Once again, the Prosecutor is impugning the
- 9 motives of the majority in its appeal brief and it should be clearly pointed out
- that the Prosecutor presents no elements whatsoever in support of this
- allegation. Indeed, neither the fact that the standard of proof was discussed
- during the no case to answer itself, nor the fact that the Judges failed to
- 13 *specifically explain in their judgment of January 2019 which standard they
- 14 had adopted, can support the assertion that the Judges failed to adopt a specific
- 15 standard at that moment in time. Nor could it support the assertion that they
- failed to analyse the evidence in the light of this standard.
- 17 Another point. The Prosecutor seems to be finding fault with the Judges for
- having failed to reach an agreement on the standard of proof applicable at the
- 19 time of entering an acquittal. Such a position is a caricature of the analysis
- 20 presented by Judge Tarfusser in his opinion with regard to the applicable
- 21 standard of proof.
- 22 Therefore, even if Judge Tarfusser does indeed mention the standard of beyond
- 23 *reasonable doubt as being applicable in theory to a no case to answer
- 24 proceedings, he specifies, nevertheless, in his opinion, that in the matter at
- 25 hand, he and Judge Henderson are entirely in agreement as to the manner in

- 1 which the evidence should be reviewed.
- 2 May I quote paragraph 67 of the separate opinion of Judge Tarfusser, I quote:
- 3 "What matters, more and beyond labels and theoretical approaches, is that the
- 4 Majority's view is soundly and strongly rooted in an in-depth analysis of the
- 5 evidence (and of its exceptional weakness) on which my fellow Judge Geoffrey
- 6 Henderson and I could not be more in agreement." End of quote.
- 7 Judge Tarfusser then goes on to explain very clearly that in the matter at hand,
- 8 the question of standard is of little practical consequence considering that the
- 9 Prosecution evidence is so weak that it does not meet any standard of proof,
- 10 even the lowest.
- 11 Judge Tarfusser explained in the clearest of manners, according to the standard
- 12 applied, that is to say, the standard defined in Judge Henderson's written
- 13 reasons, that there is nothing to support the Prosecution's allegations.
- 14 The majority Judges are, therefore, in complete agreement as they have, *in the
- instant case, followed the same approach, applied the same standard and
- 16 reached the same conclusions.
- 17 There is, therefore, no need to dissect Judge Tarfusser's theoretical observations
- on the beyond all reasonable doubt standard. As Judge Tarfusser explains
- 19 that in his opinion and according to Judge Henderson, the Prosecution has not
- 20 met the lower standard; that adopted by the majority. If the Prosecution has
- 21 failed to meet the lower standard, it has, by definition, failed to meet the higher
- standard, that of beyond all reasonable doubt.
- 23 Generally speaking, it must be underscored that what the Prosecutor attempts
- 24 to portray as the expression of disagreement is an entirely routine practice in
- 25 international criminal law. It is common for a judge in the majority to issue

- a separate or concurring opinion clarifying subtle differences in the approach
- 2 he or she would have taken to things.
- 3 Numerous examples of this practice are to be found among the Court's
- 4 previous decisions, and the Defence has presented a number of them in its
- 5 written responses to questions raised by the Appeals Chamber, *drawn from
- 6 the Ruto and Lubanga cases and also from the Afghanistan situation.
- 7 In all of these examples, it is frequent for judges whilst -- it is apparent that it is
- 8 a regular occurrence for judges ruling with the majority to express in a separate
- 9 or concurring opinion slightly divergent views and, in some instances,
- 10 theoretical disagreement as to the chamber's approach to a particular issue
- 11 without calling into question the decision itself.
- 12 The Judges in this case at bar, therefore did nothing out of the ordinary and it
- is difficult to ascertain exactly what the Prosecutor reproaches them for.
- 14 Before moving on to my last point, that is, the issue of factual examples
- presented by the Prosecutor, I would like to say a brief word about the
- standard of proof to be applied during the no case to answer proceedings.
- 17 Firstly, as the Prosecutor does not challenge the standard of proof adopted by
- the majority, the issue of the definition of this standard of proof would seem, in
- our opinion, to exceed the scope of the present appeal.
- 20 Secondly, with regard to the Defence's position as to what the standard of
- 21 proof for a no case to answer proceeding should be, I would refer you to the
- submissions that we made orally during the no case to answer and also to the
- 23 response we provided to the questions of the Appeals Chamber Judges.
- 24 Here, we should simply note that the Prosecution is and has done on each
- occasion in its written submissions continuing to ignore the decision in the

- 1 Ruto case, in which both Judges Fremr and Eboe-Osuji clearly and
- 2 convincingly outlined the reasons why it is the duty of the Judges to delve into
- 3 the quality of the Prosecution evidence within a no case to answer proceedings.
- 4 Finally, a word on the factual examples presented by the Prosecutor as
- 5 illustrating, according to her, the errors of law and procedure that the majority
- 6 Judges are alleged to have committed.
- 7 Firstly, the Prosecutor does not demonstrate on a single occasion that the
- 8 supposedly problematic application of the standard in the examples it provides
- 9 was a result of the so-called gray area surrounding the question of this
- standard in no case to answer proceedings.
- *The Prosecutor cannot demonstrate this, as there is no logical link between the
- 12 no case to answer proceedings and the adoption of the standard, and the way it
- was applied in the July 2019's reasons. Secondly, if these factual examples in
- reality have no bearing upon the Prosecutor's second ground of appeal, this
- 15 begs the question as to what purpose they actually serve. As the Prosecution
- admits itself, these examples cannot be used to challenge the acquittal.
- 17 Further still, the Prosecutor contends, and I quote, paragraph 260 of the
- 18 Prosecutor's appeal brief, quote:
- 19 One cannot expect an appellant appealing against an almost
- 20 1,000-page decision of acquittal in a complex case such as this, involving
- 21 multiple predicate factual findings, to demonstrate that the final disposition of
- 22 the case would necessarily have been any different.
- 23 End of quote.
- 24 This is precisely what one does expect of an appellant; namely, that it shows
- 25 the -- or demonstrates the errors and the impact of the errors *on a decision.

- 1 The scale of the decision on acquittal, which we should recall is a result of the
- 2 scale of the Prosecutor's case, cannot serve as an excuse for the Prosecution to
- 3 shirk its requirement, to conduct -- or to identify errors that would have
- 4 affected the final decision. The Prosecution cannot subsequently, under the
- 5 pretext that the exercise is too complicated, claim that legally speaking there
- 6 was no need for it to be carried out.
- 7 Under such circumstances, the Appeals Chamber should ignore these factual
- 8 examples in the context of the present appeal. If the Appeals Chamber were
- 9 nevertheless to consider them, I have a number of rapid observations to make.
- 10 Firstly, the Prosecutor would have to file further submissions in order to meet
- its requirement to demonstrate, according to * the standard on factual errors,
- 12 that these errors exist and affected the impugned decision. The Defence
- 13 would then need to be in a position to respond to such submissions.
- 14 If we look at the factual examples themselves, and because of time it's difficult
- to come back to them in detail, it's difficult, namely, for me to answer the
- 16 general observations of the Prosecution and the specific observations of the
- 17 LRVs with regard to each incident, * within the time allocated to the Defence,
- but we can notice a number of approaches.
- 19 The Prosecution has isolated --
- 20 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [10:59:19] Mr Jacobs, you have five
- 21 minutes left.
- 22 MR JACOBS: [10:59:20] (Interpretation) -- certain factual conclusions.
- 23 Thank you, your Honour.
- 24 The Prosecution isolates certain factual conclusions to give the impression that
- 25 the Judges relied on just one item of evidence or one testimony to establish

a factual finding; whereas, the factual findings of Judges were based on an

- 2 exhaustive analysis of the Prosecution evidence. We can take the example of
- 3 sexual violence mentioned by the LRV at an earlier stage today. * She is trying
- 4 to gloss over the fact that the analysis of these allegations was, on the contrary,
- 5 undertaken in the context of the analysis of the existence of a common plan or
- 6 an organisational policy. Far from analysing these allegations in an isolated
- 7 manner, the Judges analysed them in a detailed manner, * over dozens of pages
- 8 the allegations by the Prosecution as to the existence of a common plan in order
- 9 to reach the conclusion that there was no evidence as to a common plan * or a
- 10 policy. So to try and have people believe that the Judges isolated those
- questions and did not consider them or review them as part of the evidence * in
- 12 its entirety is untrue.
- * There are other practices employed by the Prosecution which, for example,
- 14 frequently changes the narrative, including in its appeal brief, a practice that
- they used throughout the trial. Or the Prosecution goes on to say that the
- 16 Judges supposedly ignored other evidence, other witness testimony, without
- ever mentioning which, and thereby suggesting that other items of evidence
- 18 exist, which is not the case.
- 19 *In reality and this will be my last point, your Honour these examples seem to
- serve another purpose, that of luring the Appeal Judges onto a factual terrain, as
- 21 if the Prosecutor's factual allegations could still be considered of any substance
- 22 whatsoever. They did not survive the litmus test, that is, the test of the trial and
- 23 the adversarial proceedings. The Prosecutor is merely referring to minor
- 24 disagreements with the Trial Chamber, as if the trial had never occurred and
- 25 arguing in the same way that they did on the first day of the trial * The

- 1 Appeals Chamber cannot follow or validate the Prosecution in this approach,
- 2 which involves ignoring the two years of trial and the comprehensive and
- 3 exhaustive analysis of the evidence by the majority judges.
- 4 By way of conclusion, the Appeals Chamber simply cannot validate the
- 5 Prosecution approach which involves using smokescreens to have us forget
- 6 that, in reality, it is incapable of challenging the acquittal. Thank you.
- 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:03:24] Thank you very much,
- 8 Mr Jacobs.
- 9 We will now rise for our morning break for 45 minutes.
- 10 When we return, counsel for Mr Blé Goudé will make his submissions.
- 11 The Court will rise now.
- 12 THE COURT OFFICER: [11:03:48] All rise.
- 13 (Recess taken at 11.03 a.m.)
- 14 (Upon resuming in open session at 11.52 a.m.)
- 15 THE COURT OFFICER: [11:52:25] All rise.
- 16 Please be seated.
- 17 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [11:52:56] Thank you very much,
- 18 everyone.
- 19 Mr Knoops, it's your turn now.
- 20 MR KNOOPS: [11:53:11] Thank you, Mr President, your Honours.
- 21 The Defence for Mr Blé Goudé will entertain today three topics: First, the
- 22 alleged lack of clarity of the applicable standard; secondly, some remarks about
- 23 the standard of review applying to the six examples the Prosecution did
- 24 mention in its submissions; and thirdly, the material effect of those alleged
- 25 appeal grounds on the acquittal.

- 1 Mr President, the Prosecution asserts that one cannot apply the beyond
- 2 reasonable doubt standard at the NCTA stage. However, as already found by
- 3 the honourable Judges Fremr and yourself in the Ruto and Sang case, the
- 4 decision number 5 in that case rendered, does not limit the Judges to terminate
- 5 a weak case at the end of the Prosecution presentation of evidence, even if a
- 6 reasonable trier of facts could have convicted under the traditional NCTA test.
- 7 The submissions of the Defence of Mr Blé Goudé are fully consistent, as was
- 8 also highlighted by your opinion in the NCTA case in Ruto and Sang, where in
- 9 paragraph 112 you submitted that there can be no legitimate complaint from
- 10 the Prosecution if the case is terminated following a thorough review of the
- 11 Prosecution evidence that correctly reveals the case as too weak to continue.
- 12 Furthermore, speaking about the Prosecution submitting that the Defence of
- 13 Mr Blé Goudé were not to be consistent in its approach, in paragraph 126 of
- 14 your opinion, your reasoning in the Ruto and Sang case, in the NCTA decision,
- 15 your Honours submitted that no case to answer proceedings do not constrain
- the amplitude of statutory powers permitting the Chambers to do its own
- operation. And that is to say, your Honours, that the Court's statutory
- framework in no way binds Trial Chambers to apply one single standard of
- 19 proof or approach to the assessment of the evidence at hand in a specific NCTA
- 20 case of a trial. It is fully within the Trial Chamber's discretion to determine
- 21 which test and approach it will apply which is tailor-made to the case before it.
- 22 And of course that discretion is not absolute. It has to be administrated
- 23 within the boundaries of Article 66 of the Statute.
- 24 Mr President, this is exactly what was done by the majority in this case. You
- 25 find in the reasonings of Judge Henderson's majority opinion at paragraphs 4

- till 7 exactly the various specific factors which he took into account which led
- 2 the majority to apply the standard as it did apply, Mr President.
- 3 There were no constraints in line with the jurisprudence as to the evaluation of
- 4 the quality of the evidence. The Chamber was confronted with a submission
- 5 regime instead of an admission regime. There was no proper proceeding to
- 6 correct the reliability and credibility of Article 68(2) witnesses and the
- 7 Prosecution led evidence based on leading questions.
- 8 Also Judge Fremr found in paragraph 19 of his reasoning in the Ruto and Sang
- 9 NCTA decision that indeed if the Chamber, after assessing the evidence in
- 10 accordance with its standard, comes to the conclusion that after the Prosecution
- 11 has finished its case, that it could not support a conviction beyond reasonable
- doubt, then it should enter an acquittal and therewith end the proceedings,
- even, your Honours, even if it were possible for a different trier of fact to be
- satisfied beyond reasonable doubt of the guilt of the accused on the basis of the
- 15 same evidence.
- Now, your Honours, the second part of the complaint of the Prosecution is that
- 17 there was no clarity in the standard applied by the majority. This argument is,
- 18 with all due respect, without foundation. Actually, the Prosecution in
- 19 paragraph 32 of its answers to the Chamber expects from a Trial Chamber an
- 20 evidentiary menu which it has and can comply with in order to arrive at a
- 21 conviction. Because if you read paragraph 32 of the answers of the
- 22 Prosecution, Prosecution submits, I quote:
- 23 "Knowing merely that the Prosecution must prove the accused's guilt beyond
- reasonable doubt or that [the] evidence must be 'sufficient' to sustain
- 25 conviction is inadequate. Neither of these obvious propositions" still quoting

- the Prosecution "reflects the ... nuanced aspects of any NCTA standards of
- 2 proof ..."
- 3 Now, Mr President, law is not, as the Prosecution made an analogy yesterday,
- 4 a game. Nowhere in the Prosecution's submissions do we see the affirmation
- 5 that its evidence at the close of its case was capable at all of proving that
- 6 Charles Blé Goudé was guilty beyond a reasonable doubt. For this an
- 7 evidentiary menu, as apparently required based on the submission of the
- 8 Prosecution, is not necessary. Mr President, and yet, the evidence at the close
- 9 of its case was capable of proving that Charles Blé Goudé was guilty beyond a
- 10 reasonable doubt was what you could have expected from a Prosecution after a
- trial which commenced over four years ago. A trial, by the way, whereby the
- 12 Pre-Trial Chamber in the case of Mr Gbagbo already gave the Prosecution a
- 13 first chance. As the Bench might recall, the Pre-Trial Chamber gave the
- 14 Prosecution six months extra notice with a list of questions it had to comply
- with in order to have the charges confirmed. That was already a first chance,
- 16 Mr President, in this case.
- 17 Still, even today, Mr President, your Honours, the Prosecution is unable to
- clearly state to the Chamber whether it will be able to successfully retry
- 19 Mr Charles Blé Goudé because it knows it will run into the same procedural
- 20 evidentiary stumbling block as it did in the first trial, namely a complete lack of
- 21 evidence to sustain its case.
- 22 Mr President, it must be recalled that when the Chamber, the Trial Chamber,
- 23 by the way, unanimously, with the consent of Ms Carbuccia Herrera,
- 24 unanimously determined there was a basis to allow a no case to answer, the
- 25 Prosecution had already closed its case. You find it in the second conduct of

- 1 proceedings order, paragraphs 1, 9 and 10 of the Trial Chamber.
- 2 Unanimously, Mr President, unanimously.
- 3 By then, the evidence should have passed every test, every test on an NCTA
- 4 which could be imagined. By then the Prosecution should have passed any
- 5 test. It closed its case. And the question was: What was the Prosecution
- 6 waiting for? This menu to comply with like the Pre-Trial Chamber gave them
- 7 on a plate when it suspended the confirmation of charges decision for six
- 8 months?
- 9 Even, let us hypothetically say, had the Prosecution been given such an
- 10 evidentiary menu card from the Trial Chamber for an NCTA, would this have
- 11 changed the evidence, Mr President? No. The weakness was right from the
- start there and it didn't change. It became only weaker after the close of the
- 13 Prosecution case of two years. It would not have changed one bit,
- 14 Mr President. The complaint of the Prosecution is purely artificial.
- 15 And at this juncture I would like to rectify two erroneous submissions made by
- the Prosecution which are related to the clarity of the standard in the present
- 17 proceedings.
- 18 The first error in the Prosecution argument is that the Defence shifted its views
- on the NCTA, and the second relates to the Prosecution's submission regarding
- 20 the Trial Chamber's approach towards corroboration.
- 21 As to the first erroneous remark of the Prosecution, the position of the Defence
- 22 was from beginning of this case really clear. We never, not once, changed our
- 23 position. We were the ones to ask the Judges that a no case proceeding case
- 24 should be entertained in the case of Charles Blé Goudé. This was submitted in
- 25 2015 based on the Ruto principles and that this principles -- those principles

- 1 could apply in the instant case. And we also mentioned decision number 5
- 2 that the criteria for an NCTA cannot be interpreted in such a way as to
- 3 constrain the powers under Article 64(2) to not allow for the assessment of
- 4 credibility and reliability in order to terminate a weak case.
- 5 This interpretation was also put forward by the Defence team of Charles Blé
- 6 Goudé in response to the Chamber's order again unanimous order,
- 7 Mr President when the Chamber invited every party whether they wished to
- 8 proceed with a no case to answer or not. That invitation itself from the Bench
- 9 unanimously speaks for itself. A unanimous, as mentioned, order. And in
- this order, with the consent of Mrs Carbuccia Herrera, you find already the
- 11 standard. There was a standard. The standard was: Can the Prosecution
- 12 please explain to us why there is insufficient evidence which could reasonably
- 13 support a conviction. That was the standard. It was clear from the
- 14 beginning. The Defence didn't ask for clarification. The standard was clear.
- We therefore never once, Mr President, your Honours, altered our views as to
- the elements required to satisfy an NCTA motion.
- 17 The second erroneous submission by the Prosecution regarding the lack of
- clarity, alleged lack of clarity, relates to corroboration. Prosecution submits in
- 19 paragraph 33 of its responses to your Honours' questions that Judge
- 20 Henderson had an overly rigid approach versus corroboration and that the
- 21 Prosecution was misguided and should have been guided by the previously
- 22 and broad approach endorsed by the Appeals Chambers. And it refers to the
- 23 Bemba Appeals Chamber case, paragraph 1018.
- 24 But, Mr President, this judgment Bemba does not support the Prosecution
- 25 submission in the slightest. That paragraph 1018 merely states that the Trial

- 1 Chamber in that case found that the question to what extent corroboration is
- 2 needed is a matter of assessing the evidence and cannot be ruled upon in the
- 3 abstract. And it also held that no witness is per se unreliable because they
- 4 previously had given a false testimony. The Chamber in that scenario found
- 5 no error in the Trial Chamber's approach.
- 6 But, Mr President, your Honours, this authority does therefore not support the
- 7 Prosecution's argument in this case since the citation does not provide for a
- 8 particular approach or definition towards corroboration. It's important to
- 9 recall that it was the Prosecution in this case, Mr President, who tried to define
- 10 corroboration in the abstract and requested the Trial Chamber to adopt the
- definition applied by the ICTR. The Prosecution therefore was well aware
- that the Trial Chamber could adopt the approach it did since Judge Henderson
- made it perfectly clear in a previous decision that he had misgivings regarding
- 14 this overly broad interpretation of corroboration as by the Prosecution.
- 15 I refer your Honours to the Rule 68 decision, with the dissenting opinion of
- 16 Judge Henderson. That decision, Mr President, your Honours, dates back
- already to 2017, so well before the Defence submissions on the no case to
- answer. And the Prosecution was therefore well put on notice on how the
- 19 Chamber perceived corroboration.
- 20 Your Honours, this will conclude my first part by saying that Judge
- 21 Henderson's reasons reveal therefore, contrary to the Prosecution's submission,
- 22 that the majority of the Chamber actively engaged with the parties. He
- 23 provided, Judge Henderson, a definition, although not required to do so,
- because the definition of a corroboration, as suggested by the Prosecution, was
- 25 greatly disputed between the parties and this dispute began simply because the

- 1 Prosecution started this submission.
- 2 Mr President, second point, the standard of review related to the six examples.
- 3 Very briefly on this. You will find in our submissions the response to the
- 4 Prosecution document to support the appeal in paragraph 222 already that
- 5 these examples are totally unrelated to the Prosecution's second ground of
- 6 appeal, namely that the Trial Chamber allegedly did not have a standard in
- 7 mind.
- 8 What the Prosecution forgets to say also during the hearings in these days, that
- 9 the Prosecution itself asked for the charges against Charles Blé Goudé to be
- dismissed regarding Abobo, the 3 March 2011 incident and the 17 March 2011
- 11 incident. Therefore, out of these so-called six incidents, these six examples,
- only three examples remain in the document in support of the appeal, which is
- of course utterly insufficient to sustain the second ground of appeal.
- 14 Second remark is the circularity in the Prosecution arguments regarding these
- six examples. In essence, the Prosecution in its paragraphs 40 to 43 of its
- answers to the Bench say actually that the lack of a clear standard led by the
- 17 Chamber also caused a flawed approach in its evidence. However, the
- 18 Prosecution has not shown any connection between the lack of a clear standard
- 19 and the supposed flawed approach. For instance, how is the Chamber's
- 20 finding that alleged victims of sexual violence were not raped simply because
- 21 they were pro-Ouattara supporters, but rather, their support served as a
- 22 pretext for crimes, how does this at all relate to the Chamber not having a
- 23 standard in mind?
- 24 Slow down.
- 25 You will find no answer, Mr President, in the Prosecution's submissions.

- 1 How can you say the errors in the first ground materially affected the decision
- 2 because the majority's decision was not fully informed? That's a circular
- 3 reasoning, Mr President, and cannot be sustained in a court of law.
- 4 My final point, the third point relates to the material impact which I already
- 5 touched upon, as you know, yesterday.
- 6 The Prosecution argues that it need not show that Mr Blé Goudé was guilty
- 7 beyond a reasonable doubt on appeal because no first instance -- no Chamber
- 8 in first instance has considered that test. That argument is quite inconsistent.
- 9 THE COURT OFFICER: [12:14:37] I'm sorry to interrupt you, Mr Knoops. I
- 10 notice no French interpretation.
- 11 We do. Thank you very much.
- 12 Mr Knoops, please.
- 13 MR KNOOPS: [12:14:50] (Microphone not activated)
- 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:15:20] Mr Knoops --
- 15 MR KNOOPS: [12:15:23] Sorry, red button. It has multiple meanings, the
- red button, but for today I think it's to speak.
- 17 As to the last point, the material impact, the Prosecution argument is
- inconsistent with its first ground of appeal. On the one hand it argues that
- 19 acquittals are governed by Article 74, must comply with Article 74. On the
- other hand it argues that an appeal of an NCTA acquittal should not be
- 21 governed by the standard of review as articulated in Article 74. These
- 22 arguments are right and clearly inconsistent.
- 23 Mr President, your Honours, no matter what test the Chamber would apply,
- even if it would apply the less stringent standard of the material effect we
- 25 discussed yesterday and deviates from Article -- from paragraph 284 of the

- 1 Ngudjolo Appeals Chamber decision, even then the Prosecution appeal must
- 2 fail. There's not even the remotest possibility that the majority's decision
- 3 would have been different had it not committed the alleged errors because, as
- 4 the majority noted, none of the alleged 11 contributions of Charles Blé Goudé
- 5 were actually to be linked to the crimes. The Prosecution did not dispute this
- 6 finding. It did not base its appeal on errors of fact.
- 7 The crux of the matter, and the Prosecution avoids this discussion by simply
- 8 canvassing six examples in fact, there are just three left that have nothing to
- 9 do with Charles Blé Goudé. And given the complete lack of evidence to link
- 10 Mr Blé Goudé to the crimes, as correctly observed by the majority, it was
- simply of no consequence what standard was used to make that assessment.
- 12 Mr President, my final remark is the following: The Prosecution conceives
- and concedes in paragraph 30 of its answers to the Bench that Judge
- 14 Henderson articulated the correct test in his July 2019 reasoning but that it was
- 15 too late. This is purely speculative. The Prosecution speculates that this
- standard was not in the minds of the Judges at the time when they decided to
- 17 acquit. This is without foundation and purely speculative. No one of us in
- 18 this courtroom or outside were, in those six months the Chamber deliberated,
- in the presence of the Judges. How can we say, how can we possibly say,
- 20 Mr President, that this standard was not in the minds of the Judges at the time
- 21 of the acquittal?
- 22 And finally, as to the LRV, with all due respect to Professor Robinson and his
- 23 intellect, it's not to a professor of law to comment on errors. It's purely
- 24 opinion.
- 25 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:19:16] You have three minutes.

- 1 MR KNOOPS: [12:19:20] Yes.
- 2 This is exactly why in this Court opinion evidence is not allowed to individuals
- 3 who are not qualified to be experts in these courts and admitted as experts in
- 4 these courts. It's not appropriate to comment on a verdict. Of course
- 5 academically you could, but it has no value in a court of law.
- 6 And secondly, as to the LRV observation the majority decision would be unsafe,
- 7 that is the argument of the LRV, the acquittal would be unreliable. Well, Mr
- 8 President, in my submission this is totally inappropriate to say this in a court of
- 9 law while the witness and the LRV does not have a standing to comment on
- 10 guilt or innocence. And apart from this, it's totally outside the scope of the
- 11 appeal. The Prosecution appeal is not about that the decision would be
- 12 unsafe. There's no appeal ground formulated on alleged errors of law -- fact.
- 13 The six examples were qualified as mini errors by the Court -- by the
- 14 Prosecution, and under this disguise, under this procedure disguise the
- 15 Prosecution intends to indirectly also submit errors of fact while suggesting
- that this is not the basis of their appeal.
- 17 Mr President, this concludes our submissions with respect to the second appeal
- 18 ground. Thank you.
- 19 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:21:12] Thank you, Mr Knoops.
- 20 We will now take questions from the Judges at this stage, the first segment of
- 21 questions from the Judges. And I will invite Judge Ibáñez to ask a question.
- 22 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [12:21:49] Thank you for the floor,
- 23 Mr President.
- 24 This is for all the parties, about the principle of legality.
- 25 The principle of legality is a mandatory source of law that requires that

- criminal laws, both substantive and procedural, being *lex specialis*, be publicly
- 2 available before their application and that all parties and participants be on
- 3 notice of such special laws and procedures for fairness of the accused as well as
- 4 the Prosecution and victims.
- 5 This principle is reflected in Articles 22 to 24 of the Statute as a requirement of
- 6 due process of law and the proper administration of justice. It is also part of
- 7 international human rights law as reflected in Articles 11 of the Universal
- 8 Declaration of Human Rights, 15 of the International Covenant on Civil and
- 9 Political Rights, 8(1) and 9 of the American Convention of Human Rights, 7 of
- the African Charter on Human and Peoples' Rights, and 7 of the European
- 11 Convention on Human Rights.
- 12 Taking this into account, I would like to ask the parties:
- 13 Did the proceedings conducted at trial and the acquittals entered by the
- 14 majority of Trial Chamber comply with the principle of legality, considering
- 15 that neither the Statute nor the Rules mention the no case to answer procedure
- nor the standard of proof applicable for that specific procedure?
- 17 And (b) Accordingly, the principle of legality, Article 21 and 22, can the
- 18 jurisprudence of the ad hoc tribunals on the no case to answer and its
- 19 applicable procedure, for example, the Rule 98 *bis* of the rules of the ICTY, be
- 20 preferred to the laws and procedures that were previously publicised under
- 21 the Rome Statute --
- 22 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:24:26] Judge Ibáñez, there is a technical
- 23 difficulty.
- 24 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [12:24:30] Okay.
- 25 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:24:32] Ms Massidda, you -- I

- 1 understand you have issue with sound?
- 2 MS MASSIDDA: [12:24:42] Yes, your Honour. Now I have refreshed three
- 3 times and it appears that -- sorry, can someone speak because I'm not sure that
- 4 I can hear you.
- 5 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:24:53] Okay. I asked you is the
- 6 problem resolved now.
- 7 MS MASSIDDA: [12:24:57] Yes, your Honour. I was not able to hear the
- 8 question of Judge Ibáñez because I was not hearing since I think at least
- 9 eight minutes. So I couldn't follow the last part of Mr Knoops' presentation
- and I couldn't hear the question by Judge Ibáñez.
- 11 Thank you, your Honour. Now it seems okay.
- 12 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:25:21] All right. One second.
- 13 Judge Ibáñez will summarise her question.
- 14 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [12:25:56] Thank you, Mr President. I'm
- sorry because the difficulties, the technicalities.
- 16 To summarise the first question is regarding the principle of legality as a
- 17 mandatory source of law under the legal framework of Rome Statute as *lex*
- 18 *specialis*. That means that all the substantive and procedural laws need to be
- 19 publicly noticed by all the parties and participants as a source of fairness for
- 20 everybody, and this principle and human right proper -- guarantee of proper
- 21 administration of justice is enshrined in a number of treaties on international
- 22 human rights law.
- 23 Then taking into account this mandatory nature of principle of legality, the
- 24 questions are as follows:
- 25 (a) Did the proceedings conducted at trial and the acquittals entered by the

- 1 majority of Trial Chamber comply with the principle of legality, considering
- 2 that neither the Statute nor the Rules mentioned a no case to answer procedure
- 3 and the standard of proof for that specific procedure?
- 4 (b) According to the principle of legality, Article 21 and 22, can the
- 5 jurisprudence of the ad hoc tribunals on the no case to answer and its
- 6 applicable procedure be preferred to the laws and procedures that were
- 7 previously publicised under the Statute, that is to enter an acquittal under
- 8 Article 74 and apply the standard of proof under Article 66(3) of the Statute?
- 9 (c) Even taking into account the jurisprudence of this Court, can the Judges
- 10 invoke their discretion to acquit in a way other than that provided by Articles
- 11 74 and 66(3) of the Statute?
- 12 And (d) Is this procedure equally fair for the accused as for victims and the
- 13 Prosecutor?
- 14 That will be the first set of questions.
- 15 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:28:45] All right. Judge Ibáñez's
- 16 question was directed to all counsel.
- 17 Yes. Who wants to raise their hand? Why don't we do it this way. Yes,
- 18 I think so, I was actually going to begin with Ms Brady. Let's go in the order
- 19 since the question is to all counsel.
- 20 Briefly, Ms Brady. After you, we will go to victims' counsel and then
- 21 Mr Gbagbo's counsel and Mr Blé Goudé's counsel.
- 22 Ms Brady, proceed, please.
- 23 MS BRADY: [12:29:28] Thank you, thank you, your Honour. To answer this,
- 24 this is to organise our answer, Mr Gallmetzer will respond and then
- 25 Ms Narayanan will also say a few words after him. Thank you.

- 1 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:29:44] Mr Gallmetzer.
- 2 MR GALLMETZER: [12:29:47] Thank you very much.
- 3 So it is our position that indeed the principle of legality is a fundamental
- 4 principle that is applicable at all case and at all stages of the proceedings.
- 5 And turning to question (a) of Judge Ibáñez, the Trial Chamber did not comply
- 6 with the principle. It did not comply with this principle from a procedural
- 7 point of view and not from a substantive point of view.
- 8 From a procedural point of view, of course we said that the Chamber has
- 9 discretion in the conduct of the proceedings, and we were very specific in
- 10 response to question (a) to your, to your questions. We said that it does have,
- under Article 64 and different provisions, leeway to organise the proceedings
- and it has indeed a duty to conduct the proceedings in an expeditious manner.
- 13 So it can entertain, it has a discretion to entertain a request for a no case to
- answer with a view to expediting the proceedings, but when it comes to
- deciding a no case to answer motion, and if the Chamber decides to acquit the
- accused, then the procedure that has to be followed is the mandatory one that
- is expressly set out under the Statute, and that is Article 74. There is no other
- 18 provision. The Chamber has no discretion. And in the application of the
- 19 principle of legality, the only way for a Chamber to issue a decision of acquittal,
- 20 a final decision of acquittal that * produces all the effects, it must be entered
- 21 under Article 74 and it must comply with all the requirements set out in Article
- 22 74(5).
- 23 On question (b) Articles 21 and 22, including the ICTY's jurisprudence, * they
- 24 are interpretive guides for the Trial Chamber in interpreting in the first place,
- obviously, the legal basis of a decision of acquittal under Article 74, a Chamber

- 1 may be guided on how to interpret Article 74. But in no way can it just
- 2 identify an alternative legal basis altogether and dispense of all the guarantees
- 3 and all the safeguards under Article 74 and enter a final acquittal decision on a
- 4 legally inexistent basis to justify such an acquittal and all its effects.
- 5 *The ICTY's jurisprudence, to the extent that it is of guidance, it supports our
- 6 case, it supports that *a final decision of acquittal is, as they call it at the ICTY, a
- 7 judgment of acquittal, to which all the procedural and substantive effects of a
- 8 decision in our Court under Article 74 apply.
- 9 This -- actually, I think I have already answered question (c). Article 74 is
- indeed the only legal provision that can be applied to enter a judgment under
- 11 Article 74, and the Chamber erred in failing to comply with that provision and
- with the requirements as foreseen in Article 74(5).
- 13 And the process is, and this is turning to question (d), the process laid out by
- 14 the Statute is indeed equally fair to all the parties and participants. The
- 15 Defence laments that if the Chamber rejects -- sorry, if the Prosecution has a
- direct right to appeal, that creates an inequality of arms. But that is not true
- because the Prosecution can appeal directly because this is a final decision. If
- the Chamber rejects a no case to answer, that would be an interlocutory
- 19 decision and the proceedings will continue. But eventually the Chamber will
- 20 continue the trial, it will get to the end of the trial and will enter a final decision
- 21 on -- of conviction or acquittal, and that decision, then the Defence can equally
- 22 appeal directly. So there is no inequality and the procedure that has been
- 23 * correctly thought through by the drafters of the Statute is indeed equally fair
- 24 to all parties and participants.
- 25 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:35:00] Thank you, Mr Gallmetzer.

- 1 Ms Narayanan, briefly, please.
- 2 THE COURT OFFICER: [12:35:23] You now have the floor.
- 3 MS NARAYANAN: [12:35:26] Thank you very much, your Honours. I'm
- 4 sorry, I think there was a slight technological problem there.
- 5 Judge Ibáñez, thank you very much for your question. I just wanted to add
- 6 from the perspective of ground 2 to what Mr Gallmetzer has already said. We
- believe that the point that you raise about the necessity for predictability * in
- 8 procedural law is exactly where the majority failed in this case.
- 9 Now the no case to answer standard of proof is fundamental and what makes
- it even more necessary to have predictability in this case is that it is a novel
- issue, it was a novel issue, it remains one, and it is, unlike what the Defence has
- said, a highly complex subject.
- Now, your Honours, it is a question of fairness and proper administration of
- 14 justice so your question goes right to that. And if I might add, it also goes to
- 15 how the pool of evidence was treated in this case. And, your Honours, this
- was the pool of evidence in a case of serious charges brought under
- international criminal law and are deserved to be treated fairly and
- 18 predictably.
- 19 Thank you very much, your Honour.
- 20 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:36:41] Thank you.
- 21 Ms Massidda, your turn next.
- 22 MS MASSIDDA: [12:36:46] Thank you very much, your Honours.
- 23 Thank you, Judge Ibáñez, for your question. I will have a slight different
- 24 perspective. I fully agree with what Mr Gallmetzer has just said, but I just
- 25 wanted to underline in relation to the issue of principle of legality and

- 1 principle of certainty and the no case to answer motion.
- 2 Now a decision on whether or not to conduct a no case to answer motion is
- 3 discretionary in nature. This is something which has already been said
- 4 several times by the practice of the Court. However, in dealing with a no case
- 5 to answer motion, and I will quote the Ntaganda judgment of 5 September 2017,
- 6 paragraph 43 and 44, decision 2026 of the Appeals Chamber. A no case to
- 7 answer procedure is discretionary in nature. However, the discretion must be
- 8 exercised on a case-by-case basis, and I quote, "in a manner that ensures that
- 9 the trial proceedings are fair and expeditious pursuant to Article 64(2) and
- 10 64(3)(a) of the Statute." End of quote.
- Now, this quote is actually reiterating the same reasoning in the Ruto and Sang
- decision number 5 of 3 June 2014 at paragraphs 15 and 16. The number of the
- decision is 1334.
- Now, in the present case, the majority actually failed to do so. The no case to
- answer procedure was never intrinsically fair, nor contributed to overall
- fairness of a trial, and it was also extremely long in nature.
- 17 This said, once the result of a no case to answer proceedings is an acquittal, we
- also reiterate, as the Prosecution, that the provision to be applied is Article
- 19 74(5).
- Now, Article 74(5), as correctly noted by Judge Ibáñez, has to be interpreted in
- 21 accordance with Article 21(3) of the Statute, namely, in a way which grants the
- 22 respect of international human rights.
- 23 So Article 21(3) and I link this observation to the ICTY practice which could
- 24 be a tool for the Chamber in the absence of provisions in the Rome Statute,
- 25 then the jurisprudence of other tribunals or of the European Court of Human

- 1 Rights or of the Inter-American Court of Human Rights or other
- 2 internationalised tribunals may be of assistance to the relevant Chamber in
- 3 interpreting the relevant provisions of the Rome Statute and other text.
- 4 And finally, I think that I have stressed several times in my interventions how
- 5 the entire proceeding lacked, to some extent, a fairness, a fairness which I
- 6 repeat what I said yesterday, a proceedings has to be fair towards all parties
- 7 and participants and this goes to your last question, Madam Judge to the
- 8 Defence, the Prosecution and the victims alike. And as I noted also in my
- 9 written submissions, victims had and still have the feeling that to some extent
- 10 fairness was not granted in these proceedings.
- I hope that I have answered your questions. Otherwise I will be happy to
- 12 elaborate further.
- 13 Thank you very much, Mr President.
- 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:41:17] Ms Massidda, don't hang up yet.
- 15 While you are on the line -- I will give the floor later to counsel for Mr Gbagbo
- and Mr Blé Goudé. But on this issue, I am -- you said that you agreed with
- 17 the submissions of Mr Gallmetzer, then you added to the extent you did
- 18 not -- your fuller additions did not detract from what he said. That's the sense
- 19 of it. Fair enough. Mr Gallmetzer's submissions to the effect that, yes,
- 20 indeed, there is room for no case to answer procedure itself in the Statute. His
- 21 problem was how it was applied in this case. That's what I understood him to
- 22 be saying in the context of the complaint of the Prosecutor, that Article 74(5)
- 23 was not complied with. That was the difficulty Mr Gallmetzer said they have,
- but not with the idea of no case to answer itself.
- 25 Do you agree with that or not?

- 1 MS MASSIDDA: [12:42:43] Your Honour, if I understand correctly, your
- 2 point is more in relation to the possibility or not within the Rome Statute
- 3 framework of entertaining a no case to answer motion.
- 4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:42:56] Yes.
- 5 MS MASSIDDA: [12:42:56] Now, in our written submissions we have pleaded
- 6 that there is no provision. And this goes also actually to the observation by
- 7 Mr Jacobs yesterday on grounds 1 on our submission. We pleaded that there
- 8 is no strictly a provision in title, if I can put it that way, no case to answer
- 9 motion proceeding. It doesn't exist in the Rome Statute. I think that we can
- 10 all agree on that.
- 11 Now, this does not mean that a no case to answer procedure cannot entertain.
- But in our submission a no case to answer motion can only be entertained only
- in exceptional circumstances. And we also indicated in our submission that in
- 14 this specific case there was no indication of exceptional circumstances which
- 15 could have allowed or justified the entertainment of a no case to answer
- 16 motion. This was our position and this remains our position in relation to the
- specific possibility of entertaining the no case to answer motion.
- 18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:44:23] As I was reading your
- 19 submissions, your answers to the questions, your written answers to the
- 20 questions, you say in paragraph 3, you say in paragraph 3 that the victims have
- 21 constantly, constantly indicated that a no case to answer proceedings have the
- 22 potential of prejudicially affecting the interests of the victims in seeking justice.
- 23 The point there is that the victims have constantly indicated that there's a
- 24 potential for prejudicial effect.
- Now, for the record, though, is it correct to say that there are only two cases

- 1 where the no case to answer proceedings have been done in this Court?
- 2 MS MASSIDDA: [12:45:23] That's correct, your Honour.
- 3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:45:26] Yes.
- 4 MS MASSIDDA: [12:45:27] My reference was to the discussions of these
- 5 matters, not only in the two cases, but also in the other cases before the Court
- 6 in which the Defence tried to activate a no case to answer motion and the Trial
- 7 Chamber did not entertain the motion.
- 8 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:45:48] All right.
- 9 MS MASSIDDA: [12:45:49] And the reference is to the Ongwen case and to
- 10 the Ntaganda case.
- 11 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:45:53] All right. Okay.
- But in the Ruto case, for example, the victims counsel did support the idea of a
- 13 no case to answer process. You recognise that.
- 14 MS MASSIDDA: [12:46:13] I know that, your Honour. And for the full
- background of the story, he was advised not to, by the way, by the Office of
- 16 Public Counsel for Victims. But of course a legal representative of victims is
- 17 free of taking or not taking any advice. As far as counsel from the office are
- 18 concerned, we constantly opposed the proceeding.
- 19 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:46:37] But, you see, the difficulty is that
- 20 I'm not sure that it's fair to that counsel who is not here now to testify as to the
- 21 discussion you may have had with him or her -- it was a him in that case.
- 22 But the interesting thing, though, is paragraph 9 of decision number 5 in the
- 23 Ruto case. I think it may be fair to put it on record. It says this, quote:
- 24 "The Legal Representative submits that 'no case to answer' motions should be
- 25 permitted by the Chamber. He submits that the filing of such motions is

- 1 'consistent with the need to keep victims appraised of developments in the case
- 2 and will further help to manage victims' expectations, based on the evidence
- 3 that shall have been adduced by the close of the Prosecution's case'. More
- 4 generally, the Legal Representative recognises that the practice is consistent
- 5 with the right to a fair trial, and the procedure adopted by the ad hoc tribunals,
- 6 as well as the criminal courts of Kenya. He submits that the participating
- 7 victims are therefore likely to be familiar with and aware of the practice."
- 8 Unquote.
- 9 So that was the submission that the Bench in that case heard. They did not
- 10 hear any submission from the representative of victims saying no, do not do
- 11 this. That's fair enough.
- 12 MS MASSIDDA: [12:48:24] Your Honour, if I may, I do not think there is
- 13 necessarily a contradiction --
- 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: All right.
- 15 MS MASSIDDA: [12:48:31] -- in what was submitted in the Ruto case and
- 16 what we are submitting now because the bottom line is that a no case to
- 17 answer motion is permissible before the Court. There is already practice
- about that. For us, the point is that a no case to answer motion is permissible
- 19 under certain conditions and that a no case to answer motion proceeding is fair
- 20 if certain barriers, if certain rules are known and followed since the beginning
- 21 of a discussion of entertaining a no case to answer motion, which in our
- 22 submission is not what happened in this case.
- 23 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:49:22] Thank you.
- 24 I think Judge Ibáñez has a question for you.
- 25 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [12:49:27] No, not exactly a question. Thank

- 1 you, Mr President. It's just to thank you for your follow-up questions. But
- 2 I'm afraid that the line of questioning has slightly changed.
- 3 My questions are directed to ask about the principle of legality and its
- 4 observation, not only in entertaining the no case to answer motions, but in the
- 5 standard of proof and all the procedures. So I would like the parties to
- 6 answer about this. Okay? Thank you very much.
- 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:50:07] Thank you.
- 8 Now it looks like Judge Ibáñez -- yes, fair enough. So why don't we then
- 9 continue.
- 10 Mr Altit? All right. And then we come back to Mr Knoops.
- 11 Mr Altit, your turn next.
- 12 MR ALTIT: [12:50:33](Interpretation) Thank you, your Honour.
- 13 Professor Jacobs will be responding to Judge Ibáñez's * very important query and in
- 14 his presentation he had begun at least an initial response to the question put.
- 15 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [12:50:59] Mr Jacobs, then over to you.
- 16 MR JACOBS: [12:51:03] (Interpretation) Thank you, your Honour.
- 17 Thank you, Judge Ibáñez, for that very important question.
- In relation to the principle of legality, I will respond with three points.
- 19 First of all, as I began explaining and as I summarised in my earlier
- 20 presentation, the principle of legality was respected because the proceedings
- 21 were entirely normal. There was an adversarial * debate between parties and
- 22 participants, both taking written form and during hearings, regarding the
- 23 standard of proof, and that those proceedings led to a decision, which is the
- 24 normal way of going about these matters.
- 25 *The Prosecution, furthermore, cannot provide any contrary examples of

1 jurisprudence. I think we need to recall once again what the Prosecution would

- 2 have us forget during the appeals. Just because there are proceedings, that
- 3 doesn't mean that there is * uncertainty. When the proceedings turn to the
- 4 question of standard of proof, there was a precedent, namely the Ruto case.
- 5 And as I reminded the Court, the Judges clearly explained what standard of
- 6 proof was correct to apply in the case of a no case to answer application: *the
- 7 standard of proof that relates to the solidity of the evidence of the Prosecution,
- 8 that standard existed and the Prosecution themselves conceded that it was the
- 9 standard that was generally applied by the Judges of the majority, which they
- did not challenge. The fact that the Prosecution throughout the entire
- 11 proceedings attempted by all means to impose another standard of proof that
- 12 had never been applied at the ICC doesn't mean that there is uncertainty.
- 13 So that is my first point.
- 14 Now, my second point has to do with the law that is applicable. Once again,
- 15 I think that the principle of legality was respected. As we said earlier, the
- issue, since no case to answer did not exist in the Rome Statute, the question
- 17 was: What provisions of the Statute could inspire the Judges as they handed
- down a decision and throughout the course of the proceedings?
- 19 *So it was not a matter of determining whether 74(5) or 81 would be strictly
- 20 applicable, but rather, what principles of the spirit of the Rome Statute could
- 21 inspire the Judges. And if we look beyond the theoretical discussion, namely
- 22 whether 74(5) applies or not, one can find that the spirit of the Statute was
- 23 respected, and the Prosecution is having difficulty demonstrating * a true
- 24 problem. We had public proceedings in January 2019 and the sole aim of
- 25 those proceedings was to respect the right to freedom of Mr Gbagbo.

- 1 And let me stress, once again, we have seen in the responses given earlier
- 2 today, we heard the Prosecution and the Legal Representative of Victims, they
- 3 have invited the Chamber to interpret 74(5) * in conformity with Article 21(3) of
- 4 the Statute, except when it comes to respecting the rights of Mr Gbagbo.
- 5 * We have a ruling with reasons, 950 pages, 950 pages of reasons have been
- 6 given and once again the Prosecution is unable to challenge them in their
- 7 overall conclusions. Furthermore, the Prosecution was entitled to file an appeal
- 8 under the normal conditions because the deadlines began once the decision
- 9 had been notified.
- 10 Another point, the issue of the content of the oral decision, which, as we
- pointed out in our response to the Prosecution's brief, was in accordance with
- 12 human rights. The end of the proceedings, that is to say, the acquittal, and the
- 13 simplified grounds for the acquittal were given. There is no document that
- 14 the Prosecution can point to that from an objective point of view would allow
- one to say that the Judges have forgotten something.
- So we can clearly see that beyond the theoretical discussion, the spirit of the
- 17 Rome Statute was respected at each and every stage of the proceedings.
- 18 My third point has to do with the general unfairness. * Already there has been
- 19 no unfairness and we shall continue to stress this towards the acquitted
- 20 person, Mr Gbagbo. "* The respect of his rights was at the heart of his acquittal
- 21 decision of January 2019. I'm starting with this point because the principle of
- legality, as set out in the Statute, * Articles 22, 23 and 24, is formulated as a
- 23 right of the accused person, the person who is on trial. This also can be seen
- 24 in human rights jurisprudence. It is a right that belongs to the person who is
- 25 facing trial, first and foremost.

- 1 There was no more fairness or unfairness towards the Prosecution. As we
- 2 pointed out earlier, the Prosecution was able to provide their evidence freely
- 3 throughout the course of the trial and the Prosecution was able to defend her
- 4 case during the no case to answer proceedings.
- 5 There was no harm to the Prosecution. The Prosecution cannot demonstrate
- 6 any harm. So there has been no unfairness towards the Prosecution. Nor
- 7 has there been any unfairness towards the victims represented here. They
- 8 were able to express their views and concerns, as is set out in the Statute,
- 9 throughout the course of the trial and during the no case to answer
- 10 proceedings.
- 11 I won't hark back to this because it's been already mentioned in our
- submissions, but really it was the decision of the Legal Representative of
- 13 Victims not to call witnesses, not to exercise her rights. It was not the Judges'
- 14 fault.
- 15 And one last point, Mr President, * Judge Carranza, I note that the Legal
- 16 Representative of Victims has once again returned to this issue that goes
- beyond the legal framework, namely the general unfairness of the proceedings.
- I already have spoken to that yesterday*, and there is no foundation for it
- 19 whatsoever. And above all, she did not complain about this during the course
- 20 of the proceedings, not a single time. Sometimes when the Judges made
- 21 decisions about prior recorded testimony, she had no remarks then*, only to
- 22 complain today about the adoption of such a procedure.
- 23 Today's complaints, this challenging the -- about the Judges throughout the
- 24 trial can be attributed to only one thing, the fact that there has been an acquittal,
- as if she was entitled to a conviction. Such a challenge of the entire

- 1 proceedings on this basis is not acceptable.
- 2 Thank you.
- 3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:00:01] Thank you.
- 4 Mr Knoops, why don't we take our break and when we come back, you will
- 5 take your turn on the question, all right? Thank you.
- 6 The Court will rise.
- 7 THE COURT OFFICER: [13:00:32] All rise.
- 8 (Recess taken at 1.00 p.m.)
- 9 (Upon resuming in open session at 1.52 p.m.)
- 10 THE COURT OFFICER: [13:53:00] All rise.
- 11 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [13:53:34] Mr Knoops, if you can be brief,
- and don't be shy to adopt any answer somebody else may already have given.
- 13 MR KNOOPS: [13:53:46] Of course.
- 14 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [13:53:54] Thank you.
- 15 Just to remind that the question is focused in the mandatory nature of the
- principle of legality and it's in part in the no case to answer proceed, standard
- of proof or whatever. Please, focus on that. Thank you.
- 18 MR KNOOPS: [13:54:19] Thank you, Mr President, Honourable Judge Ibáñez
- 19 for your question.
- 20 I think it's not in dispute that the NCTA proceedings are, as such, the inclusion
- 21 thereof, not unfair or in violation with the principle of legality, despite that the
- 22 NCTA proceedings are not governed in the Statute of Rome. I dare to say,
- 23 your Honours, that it would not be fair to a defendant, and it would even
- contrary to human rights law, if the defendant has to stand trial and not have
- 25 the right to not to respond to a case where the evidence doesn't meet the

- 1 threshold of the required evidence. My first remark.
- 2 Secondly, and my submission is that this is something which is inherently
- 3 connected to the system of the ICC, legality starts with how a system of law is
- 4 built. The ICC system, as being a hybrid system in nature, actually
- 5 undeniably violates the principle of legality as such, because it's inevitable that
- 6 if you bring together an inquisitorial and an adversarial system of law and you
- 7 create Trial Chambers, they have to be laboratories of a *sui generis* nature.
- 8 So the preliminary question to I think the question of Judge Ibáñez is, is legality
- 9 not -- does legality not start with how the system is built? If you look, for
- instance, at each chamber in this Court can determine whether or not to allow
- 11 witness preparation, whether or not to apply a system of submission or
- 12 admission, visibility of documents, and each chamber can define the mode of
- 13 questioning according to whether the calling or non-calling party is conducting
- 14 the examination. If you compare the Rule 85 and Rule 90 of the ICTY and
- 15 ICTR Rules of Procedure and Evidence with Article 64 of the Statute and the
- Rules of Procedure and Evidence of this Court, you'll see that all these elements
- are not defined neither in the Statute nor the Rules of Procedure and Evidence.
- 18 There starts the principle of legality. If there is no legality on those principles,
- 19 you can question, of course, the legality of the system as such.
- 20 But I still believe that despite that the ICC system as being a hybrid system,
- 21 undeniably can ever comply strictly with the principle of legality --
- 22 JUDGE IBÂNEZ CARRANZA: [13:58:25] Sorry, sorry, sorry, sorry, are you
- 23 stating that Article 64 of the Statute is against the principle of legality? Did I
- 24 misunderstand you? Please correct me, if any. Okay. Thank you.
- 25 MR KNOOPS: [13:58:44] Thank you, your Honour Judge Ibáñez.

- 1 No, I might express myself not fully accurately. I'm saying Article 64
- 2 of the Statute is administrating to Trial Chambers a broad discretion to
- 3 determine the conduct of proceedings.
- 4 So preliminary to the question whether an NCTA proceedings are legal or fair
- 5 and whether the absence of that proceedings and the absence of a standard is
- 6 unfair or not legal, I think we first have to look how the ICC system as such is
- built, if that system already in itself cannot comply strictly with the principle of
- 8 legality. Because my client here, Mr Blé Goudé, faces a different procedure
- 9 than a defendant in another chamber in this court, simply because
- 10 the chambers are not unanimous in whether witness preparation should be
- allowed, where there is a system of admission of -- submission of documentary
- evidence, how the mode of questioning is being conducted. If on those
- principle issues there is no unanimity in this Court simply because it's not
- 14 governed by the Statute or the Rules and the Chambers differ in their
- interpretation because they come from different countries, at the basis of this
- system *ab initio* a defendant therefore never faces a legality, because his trial
- 17 might be differently conducted than another defendant. That is my point.
- 18 That is my point. And it's not -- (Overlapping speakers)
- 19 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [14:00:44] (Microphone not activated)
- 20 THE COURT OFFICER: [14:00:48] I'm sorry, Mr Knoops, you need to
- 21 reengage your microphone.
- 22 MR KNOOPS: [14:01:00] Done.
- 23 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [14:01:06] A follow-up question: Are you
- 24 asserting that the discretion given in Article 64 to the judges allows them to
- 25 interpret the law against the written provisions of Rome Statute? Are you

- arguing that this discretion allows the judges to act or to resolve with no
- 2 observation of the written norms of Rome Statute? Can you clarify this,
- 3 please.
- 4 MR KNOOPS: [14:01:42] Thank you.
- 5 No, Honourable Judge Madam Ibáñez, that's not my submission.
- 6 My submission is that when we are opening the box of Pandora about legality
- 7 here, in regard to an NCTA proceeding, and we are discussing whether or not
- 8 that procedure as such or the standards applied by a chamber in an instant case
- 9 is fair or not fair or legal or not legal, we touch upon the fundamental of this
- 10 Court. And I think it's undeniable that every chamber in this honourable
- 11 Court, given the text of Article 64, has to interpret it, the Statute, in accordance
- with the spirit and nature.
- But from the prospective of the defendant, like Mr Blé Goudé, he received
- 14 a certain trial based on a certain procedure, yet another Trial Chamber applies
- 15 a different procedure in terms of witness preparation, admission, submission
- regime and mode of questioning, three fundamental issues of a criminal trial.
- 17 So there I think discussion should start and I think if we come to criticise the
- NCTA procedure as such because it's not governed in the Statute or that the
- 19 standard is not clear or chambers might differ in standard, I think it's not fair to
- 20 the proceedings as such because they are built on a system which from the
- 21 beginning, from the perspective of defendant, does not comply with legality.
- 22 And finally, if I may conclude my answer to your questions, Honourable
- 23 Judge Madam Ibáñez, I still believe --
- JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [14:03:54] Wait a moment, please.
- 25 Just to clarify the last point, the last part of your answer: Are you equating

- 1 the issue of preparation of witnesses with the fundamental issues raised in no
- 2 case to answer which procedure is same to the termination of the proceedings,
- 3 to the termination of a trial and, of course, to reach an acquittal, are you
- 4 equating preparation of witnesses with this fundamental procedure to end
- 5 a trial?
- 6 Thank you.
- 7 MR KNOOPS: [14:04:32] Very interesting question, Madam.
- 8 Although it seems a minor issue compared to the overarching principle of
- 9 legality of fair trial, yet I dare to say that the way witnesses are prepared or not,
- or witnesses are questioned on the basis of a certain mode, might be decisive
- 11 for the outcome of a fair trial.
- 12 And this is one of the factors Judge Henderson mentioned in the reasons why
- 13 he with Mr Tarfusser didn't adopt the Ruto Sang model, simply because the
- characteristics of the trial which enrolled in the case of Charles Blé Goudé were
- 15 quite different, that the way the Prosecution questioned witnesses was actually
- decisive also for the outcome of the case. You will find this in paragraphs 4, 5
- and 7 of his majority opinion.
- But despite this more philosophical remark on your questions 1, 3 and 4,
- 19 Honourable Judge Ibáñez, I still believe, based on the spirit and nature, that
- 20 both procedurally and substantively the proceedings which led to acquittal
- 21 were in accordance with the legality, within the parameters of the hybrid
- 22 system of this court, with this caveat, and procedurally, it was quite clear from
- June 2018, when the Trial Chamber unanimously agreed to allow this NCA
- 24 proceedings, from that moment it was crystal clear procedurally and in terms
- of the standard of evidence, what was expected from the Defence. We never

- asked for a clarification, we know what our job was in the NCTA. And for
- 2 the Prosecution, it was totally aware, it was totally clear what test it had to
- 3 meet to sustain a conviction or to proceed.
- 4 So, to conclude, legality, indeed, very important, crucial. But then we should
- 5 look at the whole system as such and the NCTA is derivative of the start of
- 6 a criminal law system which starts with the rules of evidence, conduct of
- 7 proceedings. And, secondly, the proceedings within these parameters of the
- 8 hybrid system did comply with fairness and legality.
- 9 Thank you.
- 10 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [14:07:29] Thank you.
- 11 (Appeals Chamber confer)
- 12 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [14:08:46] Thank you. I will continue, please,
- and I suggest, suggest -- this is question for our Professor Jacobs, please
- 14 concrete answers. The first is regarding inspiration versus sources of law in
- 15 Rome Statute.
- 16 It was submitted, and Professor Jacobs have submitted yesterday, that the
- 17 judges do not have to find the no case to answer procedure in the provisions of
- 18 Rome Statute, but, I quote:
- 19 "It is only natural for the judges to seek inspiration on a case-by-case basis from
- 20 the provisions of the Statute whose contents can assist and guide them
- 21 throughout the proceedings." This is in page 38, lines 22 of yesterday's
- 22 transcripts.
- 23 I note that, and you know, that in Article 21(1) the Statute clearly establishes
- 24 what is the hierarchy of the sources of law.
- 25 I don't have to repeat it.

- 1 And the question is regarding this article: Is the inspiration a valid source of
- 2 law to put an end to a trial proceedings and can the inspiration override the
- 3 literal and strict interpretation of Article 74 and 66(3) of the Statute to put an
- 4 end to a trial?
- 5 And the second part of this question for Counsel Jacobs is about the spirit of
- 6 Rome Statute versus the object and purpose of Rome Statute.
- 7 It was also submitted yesterday, and today it was repeated, and also it's in
- 8 paragraph 16 of the written submissions, that the spirit of the Statute allows for
- 9 an acquittal pursuant a no case to answer motion, so I would like to ask the
- 10 counsellor, what do you understand by the spirit of Rome Statute and could
- 11 not, rather, be correct the way of interpretation under the Vienna Convention
- on the Law of Treaties of 1969 and according Article 31(1) to find the object and
- purpose of Rome Statute -- of the Statute as reflected in the spirit of the treaty
- and its settle in the preamble of the Statute, that is, namely to put an end to
- 15 impunity for atrocious crimes.
- 16 That will be the question, thank you.
- 17 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:11:37] Mr Jacobs, that's to you. Try
- and answer it in two minutes.
- 19 MR JACOBS: [14:11:48] (Interpretation) Thank you, your Honour.
- 20 Thank you, Judge Carranza, for her questions and I shall try to answer them
- 21 rapidly.
- 22 Firstly, it is important that the point of departure of the discussion be, that is,
- 23 the no case to answer, is to protect the rights of the defendant. This is
- 24 a procedure that has been accepted in the Ruto case and was recognised as
- 25 applicable in the appeal judgment Ntaganda as protecting the fairness of the

- 1 proceedings. So the point of departure is that it is indispensable, these
- 2 proceedings, the no case to answer proceedings, to safeguard the rights of
- 3 the accused and to mean also that the Defence does not have to present a case if
- 4 the Prosecution's case is not sufficiently strong *to support the charges. So the
- 5 rights of the defendant are really at the heart of this discussion.
- 6 Now, in the same ilk, other proceedings before the ICC have been
- 7 acknowledged by the judges without having been * specifically provided for in
- 8 the Statute, for example, the abuse of due process.. So we need to find an
- 9 applicable law here, we can't simply say that such-and-such an article will
- 10 automatically come into play, as the Prosecutor does.
- * Hence the logic of what we explained. Where there are no provisions
- of the Statute that can be automatically applied, one has to then look in
- 13 the Statute, inspire oneself from its contents with a view to ascertaining which
- provision can be applied. * On the contrary, the idea is not to thwart the
- application of the Statute. Let us be clear about that. We have to make the no
- case to answer procedure operational, as it has been recognised by
- other cases before the Court to be indispensable for the rights of
- 18 the defendant.
- 19 So one can seek inspiration from the requirements of Article 74(5) in terms of
- 20 reasons and in terms of publicity which have been expected without, however,
- reaching the conclusion that Article 74(5) is indeed applicable.
- Lastly, and to remain brief but I can specify if you so wish, your Honour, with
- 23 regard to the aim or object and purpose of the Statute. The fight against
- impunity is the objective, the general objective of the ICC, we cannot deny that.
- 25 *But the Court was set up with a view to making sure that this fight was within

- a procedural framework, at the heart of which should be the respect of the
- 2 rights of the accused person. The fight against impunity cannot be a way of
- denying the individual the respect of their rights. This is an objective that we
- 4 all share, but we also share the objective of putting in place these proceedings
- 5 in an exemplary manner, in a democratic and modern manner, by respecting
- 6 the rights of individual.
- 7 The rights of Laurent Gbagbo were at the centre of the proceedings, there was
- 8 no lack of fairness towards the Prosecution or the Legal Representatives for
- 9 Victims and justice was done.
- 10 Thank you.
- 11 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:15:34] Mr Jacobs, beginning with you,
- 12 you do say that we can derive inspiration from provisions of the Rome Statute,
- should I say, that approximates what should apply, more or less, even though
- it may not have -- the applicable provision may not have been spelt out as such
- in a given case, and you said it's in that regard that it is possible to derive
- inspiration from Article 74(5), but that doesn't mean that that article necessarily
- 17 applies. If that is the case, by what provision are we then to judge those
- norms that we are to derive inspiration from, vis-à-vis article 74(5)? In other
- 19 words, if there is a question that a provision in the Rome Statute had been
- 20 violated, where would that violation be situated? For instance, in a case of
- 21 judgment of acquittal in no case to answer proceeding, what provision should
- be the standard that guides what the judgment should look like, if the
- 23 approximate provision would be Article 74(5)? That I say we can derive
- 24 inspiration from it doesn't mean it apples. Which provision should then be
- 25 applied to see whether or not judgment was correct in form?

- 1 MR JACOBS: [14:17:42] (Interpretation) Thank you, your Honour.
- 2 The answer, the simple answer to that question is that there is no article in
- 3 the Statute that is strictly applicable because the no case to answer proceedings
- 4 is not foreseen explicitly within the Statute, or not provided for, so one cannot
- 5 say *ab initio* that such-and-such an article of the Statute would be applicable to
- 6 NCTAs. * The issue at stake is the logic of the procedure.
- 7 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:18:19] (Overlapping speakers) you now
- 8 see the difficulty there in the sense then that no case to answer judgments
- 9 become then unregulated as a matter of their form, whereas other judgments
- are regulated as a matter of their form.
- 11 MR JACOBS: [14:18:42] Thank you, your Honour.
- 12 No, no. I was just coming to that.
- 13 Article 74(5), as we said, crystallises the intention of the drafters of the Statute,
- 14 that there are some * requirements when drafting a decision, that is to say the
- reasons, the publicity, the fact that the decision needs to be clear. So in the
- light of these major principles or general principles of law that are provided for
- in Article 21 of the Statute, one can judge whether the decision issued at the
- end of a no case to answer proceedings follows such a rationale, like any other
- 19 decision.
- 20 * It doesn't automatically render Article 74(5) applicable, but there is some
- 21 common sense in its provisions--but the true question here is whether
- 22 everything has been respected, whether the rationale of the proceedings has
- 23 been followed, whether the requirements in terms of human rights that the
- 24 drafters of the Statute have foreseen when handing down * a decision were
- respected in the decision handed down by the judges. We are of the opinion

- 1 that they have been, and this can be concretely verified, as can -- as was the
- 2 case in the Ruto decision, for example, which was issued in a similar manner,
- 3 more or less.
- 4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:20:06] Thank you. I now turn it over to
- 5 Mr Knoops, still on this issue but not exactly the same question.
- 6 Mr Knoops, you -- perhaps there comes a point where you and Mr Gallmetzer
- 7 might have started from the same starting point, although you didn't quite
- 8 conclude, you clearly did not conclude in the same place.
- 9 This is what I am talking about: You in your submission, Mr Knoops, said
- 10 that in the Ruto Sang case, I am looking at -- you did cite, I believe, paragraph 1
- of the reasons of Judge Fremr and you said that that paragraph says that the
- 12 judgment in that case was based on Article 64, 66 and 67 of the Rome Statute
- 13 and not Article 74.
- 14 Is there any other passage in the Ruto Sang judgment that -- from which you
- rest the submission that Article 74 did not apply in that case? Apart from
- paragraph 1, is there any other passage? And that also should go to
- 17 Mr Gallmetzer who also seemed to have suggested that unless I got him
- 18 wrong that the Ruto Sang was not based on Article 74(5).
- 19 Mr Knoops?
- 20 MR KNOOPS: [14:22:12] Thank you, Mr President.
- 21 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:22:13] Let me tell you why so you may
- take it all in stride as well.
- 23 If you look at paragraph 1 of Judge Fremr's reasons, he doesn't actually say that
- 24 Article 74 does not apply. If is there any other passage in that judgment upon
- 25 which you rest the view that Article 74 did not guide that judgment, that

- 1 would be good to know.
- 2 MR KNOOPS: [14:22:44] Thank you, Mr President.
- 3 No, you are right, Honourable Judge Fremr doesn't say expressly that
- 4 Article 74 is not applicable. But we deduce from paragraph 1 the
- 5 non-mentioning of Article 74, that for him, like in the majority opinion of the
- 6 Charles Blé Goudé case, and also in the dissenting opinion of Ms Carbuccia
- 7 Herrera, indeed the basis should be Article 66(2). That comes the closest, if I
- 8 read the reasoning of Judge Fremr, that comes the closest to the nature of the
- 9 NCTA, notwithstanding that of course the decision itself on an NCTA in its
- 10 effect could have an acquittal and has to comply of course with certain
- standards how to motivate that decision.
- We can even take it further to say the decision, the nature of the proceedings
- should be governed by 66(2), but the decision itself, how it's being put on paper
- 14 could be governed by the principles of Articles 40 -- 74(5). Not to say that 74
- as such applies, but the principles of 74(5) could apply to the reasoning and the
- way the judges motivate an acquittal as such based on an NCTA.
- 17 Is there then a different between the fact that in the Ruto Sang case the charges
- were vacated, and in the case of Charles Blé Goudé there was not a formal
- 19 acquittal but a decision which could be materially equated with an acquittal?
- 20 I don't believe so, Mr President. I don't think that the way the case ended, the
- 21 difference in ending the case in Ruto Sang compared to the ending of the case
- in the case of Mr Gbagbo and Charles Blé Goudé is decisive to say then 74
- 23 should in its entirety apply, including the automatic right to appeal. Because
- 24 there are numerous law systems in the world where certification for NCTAs is
- 25 required, such as in England, England and Wales, and that is simply because of

- the fact that the Prosecution has different proceedings.
- 2 May I point your Honours to an interesting dissertation of Mr Djukic, he
- defended his thesis in 2017, and in his thesis he explains why in case of an
- 4 NCTA a certification should be required in case of a granting of such a request,
- 5 because it's a significant inroad into the double jeopardy principle if
- 6 the Prosecution would have an unfettered right to appeal without certification
- 7 an NCTA decision. And he relies on the Criminal Justice Act 2003, England
- 8 and Wales, sections 57(4) and 58(8), to make his point.
- 9 Now to conclude my answer to you, Mr President, indeed Judge Fremr didn't
- 10 exclude the applicability of 74, but we deduce from his decision that he clearly
- 11 had in mind the spirit and nature of 66(2) and, when reading his decision in
- 12 full, we believe that was the proper standard, the proper basis, the provision in
- 13 the Statute which comes closest to the nature of an NCTA. Because and then
- 14 I will also answer maybe the question of the Honourable Judge Ibáñez to
- 15 Mr Jacobs it's a --
- 16 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:27:27] Before we do that, let's clean up
- this one first, please, and so once we finish then we can do that. I want
- 18 to -- (Overlapping speakers)
- 19 MR KNOOPS: (Overlapping speakers)
- 20 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: -- (Overlapping speakers) that deduction
- 21 you were talking about, let's see how far it goes.
- 22 If you look at paragraph 1 of Judge Fremr's judgment -- reasons, rather, the
- reference to Article 64, Article 66 and Article 67. Now let's leave Article 64 to
- 24 the side, because you did allude to it just now, 64(2) I think you said, leave that
- 25 to the side and look at Article 66 and 67, Article 66 deals with the presumption

- of innocence and Article 67 deals with the rights of the accused person.
- 2 Is it fair to say that in every judgment of acquittal rendered pursuant to
- 3 Article 74(5), these two provisions could also be in operation, presumption of
- 4 innocence and the right of the defendant? You see where I am coming from?
- 5 MR KNOOPS: [14:28:57] Yes, yes.
- 6 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:28:58] All right. Assuming that that is
- 7 the case then, so what are we to make of 64? You alluded to it. Is it fair to
- 8 say that all that 64 -- the reference to 64 does there is to find a foothold within
- 9 the Statute for the whole procedure of no case to answer in the first place, if
- 10 you don't have that foretold you cannot do that? Is it fair to look at that, look
- 11 at it in that way?
- 12 MR ALTIT: [14:29:33] Yes.
- 13 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:29:33] So that you now compare it to
- 14 what happens in, say, Article 65 of the Rome Statute. Article 65 deals with
- guilty pleas and that's the foothold for guilty pleas, 65, but then the judgment
- still has to comply with 74(5). Is that a reasonable way to look at what
- paragraph 1 of the reasons of Judge Fremr is telling us?
- 18 MR KNOOPS: [14:30:09] Yes.
- 19 Mr President, indeed, first remark, my response to you, of course Article 74(5)
- 20 actually makes implicitly reference to 66(2), because otherwise how can you
- 21 acquit at the end of the trial without looking at 66(2)?
- 22 Article 74, if you look also at the academic commentaries, such as even the
- 23 commentary cited by the Prosecution, Mr Vasiliev in the Klamberg
- commentary, you will see that 74 was enacted on the basis that the totality, the
- 25 entirety of the proceedings were concluded. So I would suggest

a differentiation; 74(5), with 66(2), applies to formal acquittals which are based

- 2 on the merits of both prosecution and defence case, therefore it's the totality,
- 3 the entirety of the proceedings. 66(2), without 74, apart from 74(5), applies to
- 4 halfway judgments like NCTAs, because if we accept that 74(1) till (4) apply to
- 5 full judgments on the full merits of the case whereby the Court has heard both
- 6 the Prosecution and the Defence case, that is what we understand of the merits
- of the case, it means that a halfway proceeding is not covered by 74 as such,
- 8 that was not the intention of the drafters of the Statute. Look at the
- 9 commentaries, Mr President. And therefore, if you are looking for analogy
- within this hybrid system we just discussed, the closest which comes to an
- 11 NCTA basis to dispose of is 66(2), without 74(1) till (4), and of course we can
- argue about 74(5) because that relates to how the judge writes it down. Of
- course that also applies to a halfway decision and that was complied with in
- 14 the instant case.
- 15 So I think Judge Fremr was totally right and he must have seen it this way, it's
- the way I read his opinion, that he said, look, if he would have accepted that
- 17 the decision in Ruto Sang where the charges were vacated was a full judgment,
- 18 he would have applied 74. No, he didn't do so, Mr President. He saw that
- this was a halfway station so he couldn't rely on 74, he had to apply 66(2) in
- 20 combination with 67. Because it's of course a natural right, it's derivative of
- 21 the habeas corpus right and relief of a defendant speaking about overarching
- 22 human rights it's a habeas corpus relief that every defendant, every criminal
- 23 law system can ask for the charges to be dismissed as a derivative of his natural
- 24 right to habeas corpus. So we don't need actually an article in the provision or
- 25 in the Statute, because it's a natural right that every defendant can ask a judge

- to dismiss a case if the Prosecution didn't meet its burden, it's the
- 2 habeas corpus principle.
- 3 But let us look into the Statute, there should be a differentiation made and
- 4 that's what I think Judge Fremr clearly saw in paragraph 1, otherwise he would
- 5 have reasoned differently that once we deal with actually a very novel
- 6 phenomenon like NCTA, which is indeed not governed by the Statute, and we
- 7 don't find it, a judge looks at the provision which comes close to the nature;
- 8 and that's the disposal of the burden of proof, 66(2), not 74, because that deals
- 9 with everything the judge has been delivered with.
- 10 I hope, Mr President, that this answers your question in a way.
- 11 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:34:51] But it raises others. When you
- say full judgment or full trial, then 74 applies; because there is no full trial,
- Rule 74 doesn't apply. What makes a full trial? Is it a mere formality or is
- 14 the attractant to it because a defence called evidence? What makes a full trial
- that should attract, that should attract Article 74(5)?
- 16 MR KNOOPS: [14:35:25] Full trial, Mr President, and I can give you now, if
- 17 you wish, the citation of the gentleman I mentioned.
- 18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:35:36] You don't have to give citation,
- 19 just you can make the submission.
- 20 MR KNOOPS: [14:35:41] A full trial, I am just a simple --
- 21 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:35:43] (Overlapping speakers) the
- 22 gentleman you are talking about is no authority for us, just give other
- 23 submission.
- 24 MR KNOOPS: [14:35:50] I am happy to hear. That might sound the same for
- 25 Mr Robinson then of the LRVs for submissions. I'm grateful, Mr President.

- 1 Now, I'm just a simple lawyer, Mr President. I would say a full trial is
- 2 a prosecution and defence case. There is no other option. That's a full trial.
- 3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:36:08] Do you contemplate at all that in
- 4 that sense -- you can have that sense of a full trial if at the conclusion of
- 5 the Prosecution case Defence does this, gets up, says, "Your Honours, I'm going
- 6 to open my case. Here is my case: The case of the Prosecution is weak,
- 7 dismiss it. I'm calling no evidence, I close my case right here." No evidence
- 8 has been called. What is the material difference between that scenario and
- 9 one in which all that has happened was absence of that submission as brief,
- 10 maybe a two-minute, one-minute case for the Defence, all you are left is the
- bulk of the evidence called by the Prosecution, would 74 apply in that case and
- 12 not in the other one?
- 13 MR KNOOPS: [14:37:25] Mr President, I have just a brief answer to your very
- 14 interesting question. I once said -- I did once a trial in the United States with
- a colleague and we didn't call witnesses, and we said to the judge, "Our
- defence case, Honourable Judge, is that we don't have witnesses. That's our
- 17 defence case." And that statement of the Defence was clearly a defence
- because it said everything. So, in other words, even if the defendant chooses
- in his defence case, having given the chance to provide the Defence, says
- 20 "I don't call witnesses," that's a defence case, because that is something very
- 21 strong in certain cases.
- 22 Thank you.
- 23 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:38:11] You are not answering my
- 24 question, my question is: In that kind of scenario, are you saying that what
- 25 happened there with you and your colleague, your friend in the US, if it

- 1 happened at the ICC then Article 74 will guide the judgment or will control the
- 2 judgment --
- 3 MR KNOOPS: [14:38:39] Yes.
- 4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:38:40] -- of the Trial Chamber. But if
- 5 that didn't happen and all you had was only witness and evidence from
- 6 the Prosecution and the case stopped at the no case to answer stage, Article 74
- 7 cannot apply. If that is your view, tell me what is the material difference
- 8 between the two scenarios, material as opposed to form.
- 9 MR KNOOPS: [14:39:06] Yes. Very simply, Mr President, we also answered
- 10 this yesterday, we submitted this: The standard of proof. The standard of
- 11 proof. The standard of proof is different because -- and that's also what
- 12 Madam Carbuccia Herrera said in her dissent at halfway stage, the standard of
- proof is different from -- with the Defence case. That's the material difference.
- 14 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:39:34] Did you see the standard of
- proof -- well, let me stop there because other colleagues may have --
- 16 MR GALLMETZER: [14:39:49] Your Honour, may I also address this
- 17 question?
- 18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:39:54] Before Judge Ibáñez comes in,
- 19 Mr Gallmetzer, I believe I hear him, he wants to intervene, because actually this
- 20 question was also directed at you in a sense. So, Mr Gallmetzer.
- 21 MR GALLMETZER: [14:40:07] Yes, indeed, and that is why I took the liberty
- 22 to intervene.
- 23 So now obviously * the discussion has quite evolved now while you were
- 24 asking questions to my learned colleague, and I've made notes.
- 25 I will try to now start again from the beginning and talk the issue through.

- 1 So the first point is that indeed Judge Fremr or the Ruto decision as a whole
- 2 does not expressly mention Article 74. I had time to double-check it now and
- 3 the only mention to Article 74 is in footnote 492, but that is simply because
- 4 your separate opinion relies on an article -- on a different quote from an
- 5 Article 74 judgment, so it is not an indication that Article 74 was the legal basis.
- 6 And as I mentioned yesterday, the Ruto decision is a very different decision
- 7 from the 15 January acquittal decision in this case. It vacated the charges
- 8 without prejudice, so it was not an acquittal. And therefore, it is not
- 9 necessarily a guiding precedent for determining the issues on appeal that are
- 10 before you in this case, your Honour.
- In any event, let me say that, in fact, though, however, when rendering their
- 12 judgment, the Appeals Chamber came -- sorry, the Trial Chamber in the Ruto
- case came very close, came very close to complying with all the requirements
- under Article 74(5). The judges, although they both issued -- the majority
- 15 judges, they both issued their own opinions, there was full agreement on the
- 16 factual reasons and that were actually developed in Judge Fremr's opinion, and
- 17 Judge Chile Eboe-Osuji started off by saying he is in full agreement without all
- 18 the factual findings and there is no need to repeat. Although Judge Tarfusser
- 19 says the same here, we see that there are significant differences in this case,
- 20 there are significant differences on the standard of proof, on the legal basis of
- 21 the decision, and these inconsistencies simply do not exist in the Ruto case.
- 22 Also, the Ruto decision was issued in one day, there was no deference to
- 23 a future reasoning, so there as well the Ruto decision was compliant with the
- 24 Article 74 requirements.
- 25 On the next point, both the Ruto decision and in fact also the cover -- the cover

- decision, if you want to, the 6 July reasoning, the short statement, quote
- 2 a number of provisions that inform the decision. They include Article 64, 66,
- 3 67, 69. These provisions all of course are applicable in the trial proceedings,
- 4 they are applicable in informing the decision in the border sense to ensure that
- 5 the proceedings are conducted in a fair and expeditious manner in compliance
- 6 with the Statute. The cover decision also includes Article 74, and this is at
- 7 page 3, which the Ruto decision does not. However, that does not mean that
- 8 all these provisions are the basis for the actual acquittal in that case. There is
- 9 an express provision in the Statute and that is Article 74. An acquittal
- decision under the Statute can only be entered under Article 74. And this
- goes back to Judge Ibáñez's * question on principle of legality. There is no
- reason to invent, by inspiration or any other means, an alternative legal basis
- when we have one that is as clear as Article 74. And * Article 74 is not just
- 14 a matter of formality. What matters most, your Honour, is that Article 74 sets
- out very clear requirements and safeguards in subparagraph (5). These
- safeguards have a purpose and the purpose is to ensure that the decision is
- fully informed and the public at large can have full trust in the outcome of the
- proceedings. That is why they are there and that is why it is mandatory for
- 19 the Chamber to comply with them.
- 20 Next, that the Court has a hybrid -- (Overlapping speakers)
- 21 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:44:56] You have to, you have to slow
- 22 down.
- 23 MR GALLMETZER: [14:44:58] I apologise. I apologise.
- 24 So the next point is that the Court indeed has a hybrid procedural legal system
- 25 and that judges have some discretion in conducting, in how to conduct the

- 1 procedures before them. There is no excuse for not complying with the clear
- 2 and express legal provisions that there are. Article 74 is exactly that,
- 3 Article 74 determines that this is the legal provision that is applicable for
- 4 decisions on -- of conviction or acquittal and it sets out precise requirements,
- 5 no inspiration can be sought to bypass that legal provision.
- 6 And finally the question of a full trial, the trial is full exactly because
- 7 the Chamber has to take into consideration all the evidence that has been
- 8 submitted and discussed before it. It was the Defence who made a no case to
- 9 answer motion. The Defence cannot now go back and say, well, because we
- made this motion the trial wasn't full. It was in the Defence's discretion to
- make or not to make it and, therefore, it had to live with the consequences.
- 12 And because the decision that followed from the no case to answer motion is
- a decision of acquittal that terminates the proceedings, that triggers all the
- effects, including *ne bis in idem*, there is absolutely no alternative legal basis
- under the Statute other than * Article 74 to terminate this decision and the
- requirements have to be mandatorily enforced in order to ensure the legality of
- 17 that decision.
- 18 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:46:58] Thank you very much.
- 19 (Appeals Chamber confer)
- 20 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:48:15] Mr Gallmetzer, you spoke last.
- 21 I am going to take you to some other points, another question. A brief one,
- because we should be rounding up soon.
- 23 In your submission you argued that what was done in January by the
- 24 Trial Chamber was not a summary of the judgment and therefore what was
- 25 done in July was reasoning given after the fact of rendering the judgment itself.

- On the basis of that submission, would it be the case that your position that at
- 2 the ICC a Trial Chamber could never render a verdict with reasons to follow?
- 3 Is that what you're saying?
- 4 MR GALLMETZER: [14:49:37] Your Honour, there are two aspects I need to
- 5 address here. First of all, we say that the last sentence of Article 74 and
- 6 please let me just read it to make sure I do not misstate anything sorry, just
- 7 a second please.
- 8 Okay, it says: "[A] decision or a summary thereof [of the decision] shall be
- 9 delivered in open court."
- 10 So the reference to the summary in this provision refers to the manner in which
- a chamber ensures publicity of the decision. This, in principle, should not be
- seen as a legal basis for proceeding in a way that the Trial Chamber has in this
- case, namely by issuing a verdict with no reasons whatsoever and then to
- provide reasons five months later (Overlapping speakers).
- 15 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:50:50] I understand, I understand that
- to be your position, there is no question. But that's exactly the reason why I
- 17 ask you the question. Are you saying, by that reading of Article 74(5), the last
- sentence of that, your interpretation of it, does it then boil down to -- let's
- 19 assume you are correct, that by January the -- assuming again *arguendo* that as
- 20 of January the Trial Chamber had not developed their reasons, assuming
- 21 you are right on that, and you are right that it was only after that that they
- 22 crafted the reasons and then rendered it in July. If you are right in that
- submission, does it not mean that that interpretation you have of Article 74(5)
- 24 precludes the facility of a Trial Chamber finishing a trial and saying, "Here is
- our verdict. Reasons to follow"? Is that your position?

1 MR GALLMETZER: [14:52:16] As you will recall, your Honours, we put here

- 2 two positions in the alternative. Our primary position was exactly that,
- 3 that -- and this again takes us back to Judge Ibáñez's point on the principle of
- 4 legality. The Statute appears to be clear on this point, so the decision needs to
- 5 be delivered in full and the Chamber needs to issue one decision, a decision
- 6 that cannot be integrated, amended or in any way complemented at a later
- 7 stage.
- 8 However, in our secondary point that we make on this issue, we do concede
- 9 that there may, there may be situations where a chamber has discretion to issue
- 10 a verdict and to render its reasons at a later stage. However, that needs to be
- done under very strict conditions to ensure all the underlying principles that
- 12 Article 74, and in particular 74(5), is meant to uphold. That decision is fully
- informed, that there is one decision, that there is no backwards reasoning, that
- 14 the decision is made accessible to the public. And both in our appeal brief
- and in response to -- in our written response to question 8 of the
- 16 Appeals Chamber, we set out what we think should be the requirements in
- such a case under Article 74 of an oral summary decision that would need to
- accompany the verdict. A verdict alone we say would always be insufficient,
- 19 but a summary -- a substantive summary that in summary form sets out all
- 20 the Chamber's factual findings and conclusions, where it is clear that
- 21 the Chamber has indeed made all of these and what remains are only -- is only
- 22 the completion of the editorial process, that there is no backwards reasoning,
- 23 that the principle of one decision and a fully informed decision and its
- 24 publicity, if all of these provisions are complied with then in theory it might be
- 25 possible.

- But let me be very clear, in this case the Chamber's 15 January decision by no
- 2 means, not even closely, complied with these requirements. It simply stated --
- 3 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:54:55] Is it possible that -- I am trying
- 4 to understand, especially when I read your submissions about when it might
- 5 be acceptable, if I might characterise it that way. You said in certain -- if there
- 6 is going to be a departure there are some rules that must be respected and you
- 7 give, I believe, some of those. To what extent then is your complaint about
- 8 error in this regard one of degree as opposed to an absolute requirement that
- 9 must be respected? To what extent is that a matter of degree? Give you an
- 10 example now to help you, perhaps: What if it was clear that at the time the
- 11 Trial Chamber was rendering their verdict, perhaps in a short case
- 12 hypothetically -- (Overlapping speakers)
- 13 THE INTERPRETER: [14:55:51] Message from the English booth: Sorry to
- interrupt, but there's a major echo. The French interpretation are having
- 15 problems.
- 16 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:56:01] (Overlapping speakers) And
- 17 release it the next day, or a week later. Are we still in the same zone of
- 18 concern?
- 19 MR GALLMETZER: [14:56:15] Your Honour, again I must say it, our primary
- 20 * position is obviously that the decision needs to be rendered as a whole in one
- 21 instalment, not several.
- Now, if we come to these hypothetical questions and again let me just as
- 23 a premise say that the decision, * the appealed decision is far out any
- 24 hypothesis that we may discuss now if it was indeed clear that the Chamber
- 25 had made in a short and confined case with two witnesses and one document,

if the Chamber had made all their findings on the evidence and drawn all their

- 2 conclusions, in such a small case may be humanly possible, then perhaps, then
- 3 perhaps this is possible, but in that case the Chamber would also be able to
- 4 summarise its findings and conclusions.
- 5 In this case with over a hundred witnesses, with over 4,000 documents, it is *
- 6 humanly not possible to do exactly that without writing it down. And let me
- 7 please recall some of the, of the statements that senior and experienced judges
- 8 have made, and we have quoted them in our appeal brief, it is not uncommon
- 9 for a judge during the writing process to change a course of reason initially
- taken and to revert the outcome. So initial impressions on the evidence while
- sitting at trial, during the trial and hearing the witnesses, they are of value,
- 12 perhaps, to get first impressions. But a judgment cannot be based on first
- impressions, a judgment is based on a systemic analysis of all the evidence in
- its context and then to draft it in order to make sure that the decision and the
- 15 conclusion can be justified. And that is why the conclusion has to come at the
- end. It cannot be made based on preliminary * impressions and then the
- 17 conclusions are simply there to justify an already preconceived outcome.
- In cases as complex as this, this Court cannot do it, we need to acknowledge
- 19 that cases before this Court are not small or simple enough to, to take this
- 20 course of action. And I think this is the time to put this down in our
- 21 jurisprudence to make sure that this doesn't happen again in the future.
- 22 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:58:55] All right, we will leave it at that
- 23 for me for now. There will be more questions tomorrow. But Judge Ibáñez
- 24 wants to pose a question to you to think about overnight, if I understand
- 25 correct.

- 1 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [14:59:09] Yes.
- 2 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:59:11] Not to answer now.
- 3 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: No, no, no.
- 4 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [14:59:11] She wants to give you questions,
- 5 some homework, for us to mull over tomorrow. Remember the answers have
- 6 to be brief even then tomorrow.
- 7 Judge Ibáñez.
- 8 JUDGE IBÁÑEZ CARRANZA: [14:59:21] Thank you, Mr President.
- 9 It's homework for tomorrow for the parties. It's regarding the standard of
- 10 proof, the issue of standard of proof.
- 11 Regarding the submissions as to an alleged lack of agreement on standard of
- 12 proof between Judge Henderson and Judge Tarfusser, how could the
- 13 Appeals Chamber be sure that the judge who applied the higher standard
- 14 agrees that no single piece of evidence met the lower standard so that the
- proceedings be continued when he was rather thinking whether the evidence
- left room for reasonable doubt? In other words, can we be sure that
- 17 Judge Tarfusser did not reach an acquittal because he found reasonable doubts
- in the evidence while he was rather be supposed to simply assess whether the
- 19 evidence was sufficient to convict and leave the issue of reasonable doubt
- assessment to the end of the case and let the proceedings continue?
- 21 For tomorrow, please, thank you.
- 22 PRESIDING JUDGE EBOE-OSUJI: [15:00:41] Thank you.
- 23 And there will be more questions on the standard of proof tomorrow in
- 24 addition to that. But for now let's take our leave of the courtroom and meet
- 25 again tomorrow.

- 1 The Court is adjourned.
- 2 THE COURT OFFICER: [15:00:55] All rise.
- 3 (The hearing ends in open session at 3.00 p.m.)
- 4 CORRECTIONS REPORT
- 5 The following corrections, marked with an asterisk and not included in the
- 6 audio-visual recording of the hearing, are brought into the transcript.
- 7 Page 10 lines 10-11
- 8 "Thank you, your Honour, ladies and gentlemen."
- 9 Is corrected by "Good morning Mr. President. Good morning, your honours."
- 10 Page 10 lines 16-18
- 11 "As we pointed out yesterday, it is striking to note that the 900-page judgment
- is incredibly absent -- is endorsed -- that is endorsed by Judge Tarfusser is
- incredibly absent from the Prosecution's appeal brief."
- 14 Is corrected by "As we pointed out yesterday, it is striking to note that the
- 15 900-page document on the reasons of Judge Henderson, endorsed by Presiding
- 16 Judge Tarfusser is conspicuous by its absence from the Prosecution's appeal
- 17 brief."
- 18 Page 10 lines 20-22
- 19 "Going further, the Prosecutor says that it is not requesting the Appeals
- 20 Chamber, generally speaking, and I quote:"
- 21 Is corrected by " "Going further, the Prosecutor says, in her appeal brief, that
- she is not requesting the Appeals Chamber, generally speaking, and I quote:"
- 23 Page 11 line 16
- 24 "And the Judges ruled on this question in their final decision; namely, the
- 25 written observations of July 2019." Is corrected by "And the Judges ruled on

- this question, first of all by acquitting Gbagbo on 15 January 2019, and by
- 2 explaining the standard they had adopted in their written reasons of July
- 3 2019."
- 4 Page 11 line 25
- 5 "in support of its assertion that the Judges did not follow the appropriate and
- 6 normal procedure." Is correctyed by " in support of her claim that the judges
- 7 did not follow a normal procedure."
- 8 Page 12 lines 2-3
- 9 "This jurisprudence is absolutely not transposable to the case at hand."
- 10 Is corrected "This jurisprudence, as we have reiterated, is absolutely not
- 11 transposable to the case at hand."
- 12 Page 12 line 4
- "the chamber -- the trial chamber asked for the parties and participants..."
- 14 Is corrected by "the record shows that the trial chamber asked for the parties
- 15 and participants..."
- 16 Page 12 lines 12-14
- 17 "quote:
- 18 Having meticulously reviewed the evidence and considered all the legal and
- 19 factual arguments presented orally and in writing by the parties and
- 20 participants. And this we can read in the majority's reasons of July 2019. And
- 21 the Prosecutor does not challenge it."
- 22 Is corrected by "following a meticulous analysis of the said evidence in
- accordance with the standard set out in the reasons of July 2019, and which the
- 24 Prosecutor does not challenge."
- 25 Page 12 line 17

- 1 "all reasonable doubt." Is corrected by "reasonable doubt."
- 2 Page 12 line 22
- 3 "all reasonable doubt" Is corrected by "reasonable doubt"
- 4 Page 13 lines 9-10
- 5 "The Prosecutor was granted all the necessary latitude during the no case to
- 6 answer proceedings." Is corrected by "The Prosecutor was granted all the
- 7 necessary latitude to make observations on the quality of her evidence during
- 8 the no case to answer proceedings."
- 9 Page 14 line 2
- 10 "when presenting its evidence" Is corrected by "when presenting its evidence
- 11 to do so as they wished."
- 12 Page 14 line 6
- "an illogical conclusion; namely," Is corrected by "an illogical conclusion, or
- rather, an illogical consequence; namely,"
- 15 Page 14 line 13
- 16 "the Judges failed to explain" Is corrected by "the Judges failed to specifically
- 17 explain''
- 18 Page 14 line 23
- "all reasonable doubt" Is corrected by "reasonable doubt"
- 20 Page 15 lines 14-15
- 21 "as they have followed the same approach," Is corrected by "as they have, in
- 22 the instant case, followed the same approach,"
- 23 Page 16 lines 5-6
- 24 "by the Appeals Chamber in the Ruto and Lubanga cases and also in the
- 25 Afghanistan situation." Is corrected by "by the Appeals Chamber, drawn from

- the Ruto and Lubanga cases and also from the Afghanistan situation."
- 2 Page 17 lines 11-13
- 3 "And how can the Prosecutor have demonstrated this, since there is
- 4 absolutely -- since it fails to challenge the standard adopted in the reasons by
- 5 its own admission."
- 6 Is corrected by "The Prosecutor cannot demonstrate this, as there is no logical
- 7 link between the no case to answer proceedings and the adoption of the
- 8 standard, and the way it was applied in the July 2019's reasons "
- 9 Page 17 line 25:
- "on a decision" is translated and added.
- 11 Page 18 lines 11-12:
- "the recognised standard that these factual errors" is corrected to
- "the standard on factual errors, that these errors"
- 14 Page 18 line 17:
- "within the time allocated to the Defence," is translated and added.
- 16 Page 19 lines 4-6:
- 17 "She is trying to have us believe that the analysis of these allegations were
- undertaken as to the existence of a common plan or an organisational policy."
- 19 Is corrected to
- 20 "She is trying to gloss over the fact that the analysis of these allegations was, on
- 21 the contrary, undertaken in the context of the analysis of the existence of a
- 22 common plan or an organisational policy."
- 23 Page 19 line 8:
- "over scores of pages" is corrected to "over dozens of pages".
- 25 Page 19 line 10:

- 1 "or a policy" is translated and added.
- 2 Page 19 lines 11-12:
- 3 "in its entirety" is translated and added
- 4 Page 19 lines 13-18:
- 5 "There are other approaches of the Prosecution. When she changes the
- 6 narrative in its mid-trial brief or the Prosecution goes on to say that the Judges
- 7 also ignored other evidence, other witness testimony without ever mentioning
- 8 which, also leading us to believe that they have put to one side other items of
- 9 evidence that don't actually exist."
- 10 Is corrected to
- "There are other practices employed by the Prosecution which, for example,
- 12 frequently changes the narrative, including in its appeal brief, a practice that
- they used throughout the trial. Or the Prosecution goes on to say that the
- 14 Judges supposedly ignored other evidence, other witness testimony, without
- ever mentioning which, and thereby suggesting that other items of evidence
- 16 exist, which is not the case."
- 17 Page 19 lines 19-25:
- "In reality and this will be my last point, your Honour these examples seem to
- 19 serve another purpose, that of luring the Judges onto a factual terrain, as if the factual
- 20 allegations could still be considered of any substance whatsoever. Whilst the Trial
- 21 Chamber, Judges found after several years of analysis that the Prosecution evidence
- 22 was exceptionally weak and did not survive the litmus test and, they go on to say as
- 23 if the trial had never occurred and arguing in the same way that they did at the
- 24 beginning of the trial –"
- 25 Is corrected to

- 1 "In reality and this will be my last point, your Honour these examples seem to
- 2 serve another purpose, that of luring the Appeal Judges onto a factual terrain, as if the
- 3 Prosecutor's factual allegations could still be considered of any substance whatsoever.
- 4 They did not survive the litmus test, that is, the test of the trial and the adversarial
- 5 proceedings. The Prosecutor is merely referring to minor disagreements with the Trial
- 6 Chamber, as if the trial had never occurred and arguing in the same way that they did
- 7 on the first day of the trial –"
- 8 Page 19 line 25 to page 20 line 3:
- 9 "the Appeals Chamber cannot follow or validate the Prosecution in this
- 10 approach, which involves absolutely putting to one side the existence of two
- 11 years of trial and the comprehensive and exhaustive analysis of the evidence."
- 12 Is corrected to
- 13 "The Appeals Chamber cannot follow or validate the Prosecution in this
- 14 approach, which involves ignoring the two years of trial and the
- 15 comprehensive and exhaustive analysis of the evidence by the majority
- 16 judges."
- 17 Page 42 line 12:
- "queries" is corrected to "very important query"
- 19 Page 42 line 20:
- 20 "proceedings" is corrected to "debate"
- 21 Page 42 line 24:
- 22 "The Prosecution had opportunities to provide examples of jurisprudence."
- 23 Is corrected to
- 24 "The Prosecution, furthermore, cannot provide any contrary examples of
- 25 jurisprudence."

- 1 Page 43 line 2:
- 2 "certainty" is corrected to "uncertainty"
- 3 Page 43 lines 5-11:
- 4 ". The standard of proof that was applicable the solidity of the evidence of the
- 5 Prosecution, that standard existed and the Prosecution themselves conceded
- 6 that it was the standard overall held by the Judges of the majority. The
- 7 Prosecution throughout the entire proceedings attempted to impose another
- 8 standard of proof that had never been applied at the ICC. That doesn't mean
- 9 that there is uncertainty."
- 10 Is corrected to
- ": the standard of proof that relates to the solidity of the evidence of the
- 12 Prosecution, that standard existed and the Prosecution themselves conceded
- 13 that it was the standard that was generally applied by the Judges of the
- majority, which they did not challenge. The fact that the Prosecution
- 15 throughout the entire proceedings attempted by all means to impose another
- standard of proof that had never been applied at the ICC doesn't mean that
- 17 there is uncertainty."
- 18 Page 43 lines 18-20:
- "So it was not a matter of determining which provision was applicable, but
- 20 rather, what principles of the spirit of the Rome Statute could inspire the
- 21 Judges."
- 22 Is corrected to
- 23 "So it was not a matter of determining whether 74(5) or 81 would be strictly
- 24 applicable, but rather, what principles of the spirit of the Rome Statute could
- 25 inspire the Judges."

- 1 Page 43 lines 22-23:
- 2 "that was" is deleted
- 3 Page 44 lines 2-3:
- 4 "in a certain way" is corrected to "in conformity with Article 21(3) of the
- 5 Statute,"
- 6 Page 44 lines 4-6:
- 7 "We have a ruling with grounds, 950 pages, 950 pages of grounds have been
- 8 given and once again the Prosecution is unable to make their case and their
- 9 conclusions." Is corrected to
- "We have a ruling with reasons, 950 pages, 950 pages of reasons have been
- given and once again the Prosecution is unable to challenge them in their
- 12 overall conclusions."
- 13 Page 44 lines 17-19:
- 14 "Already there has been no unfairness -- correction, there has been no fairness
- towards the acquitted person, Mr Gbagbo. "
- 16 Is corrected to
- 17 "Already there has been no unfairness and we shall continue to stress this -
- 18 towards the acquitted person, Mr Gbagbo. "
- 19 Page 44 lines 19-20:
- 20 "The respect of his rights was at the heart of his acquittal decision of January
- 21 2019." is translated and added.
- 22 Page 44 line 21:
- "Article 22, 23 and 24, is decision"
- 24 Is corrected to
- 25 "Articles 22, 23 and 24, is formulated"

- 1 Page 45 line 14:
- 2 "your Honours" is corrected to "Judge Carranza"
- 3 Page 45 lines 17-18:
- 4 ", and there is no foundation for it whatsoever." Is translated and added.
- 5 Page 45 lines 20-21:
- 6 ", only to complain today about the adoption of such a procedure." Is
- 7 translated and added.
- 8 Page 45 line 22:
- 9 "the about" is corrected to "of the integrity"
- 10 Page 53 line 3:
- "to support the charges" is translated and added.
- 12 Page 53 lines 6-7:
- "foreseen in the Statute as abuse of procedure."
- 14 Is corrected to
- 15 "specifically provided for in the Statute, for example, the abuse of due
- 16 process."
- 17 Page 53 line 10:
- "So, hereby we can attach a rationale to" is corrected to
- 19 "Hence the logic of"
- 20 Page 53 lines 13-17:
- "One is not going to say, well, we put the Statute to one side because it's not
- doing its job. No. We have to make the Statute operational. We have to make
- 23 the no case to answer proceedings operational, as they have been recognised by
- other cases before the Court to be indispensable for the rights of the
- 25 defendant." is corrected to

- "On the contrary, the idea is not to thwart the application of the Statute. Let us
- 2 be clear about that. We have to make the no case to answer procedure
- 3 operational, as it has been recognised by other cases before the Court to be
- 4 indispensable for the rights of the defendant."
- 5 Page 53 line 24 to page 54 line 2:
- 6 "But the Court was set up with a view to making sure that this fight was within
- 7 the framework of proceedings and the fight against impunity cannot be a way
- 8 of denying the individual the respect of their rights."
- 9 Is corrected to
- 10 "But the Court was set up with a view to making sure that this fight was within
- a procedural framework, at the heart of which should be the respect of the
- rights of the accused person. The fight against impunity cannot be a way of
- denying the individual the respect of their rights."
- 14 Page 55 line 5:
- "The issue at stake is the logic of the procedure." is translated and added.
- 16 Page 55 line 13:
- "intentions" is corrected to "requirements"
- 18 Page 55 lines 19-20:
- "It doesn't automatically follow 74(5), but there are -- there is -"
- 20 Is corrected to
- 21 "It doesn't automatically render Article 74(5) applicable, but there is some
- 22 common sense in its provisions—"
- 23 Page 55 line 23 to page 56 line 2:
- 24 "a decision was respected by the judges. We are of the opinion that they have
- 25 been, and this can be concretely verified, as can -- as was the case in the Ruto

- 1 case, for example, more or less."
- 2 Is corrected to
- 3 "a decision were respected in the decision handed down by the judges. We are
- 4 of the opinion that they have been, and this can be concretely verified, as can --
- 5 as was the case in the Ruto case, for example, which was issued in a similar
- 6 manner, more or less.
- 7 SECOND CORRECTIONS REPORT
- 8 The following corrections, marked with an asterisk and not included in the
- 9 audio-visual recording of the hearing, are brought into the transcript.
- 10 Page 34 line 20:
- "reduces" is corrected to "produces"
- 12 Page 34 lines 23-24:
- " their" is corrected to "they are"
- 14 Page 65 line 11:
- "question of principle" is corrected to "question on principle"
- 16 Page 65 line 13:
- 17 "Article" is translated and added
- 18 Page 66 line 15:
- " Article 54" is corrected to "* Article 74".
- 20 Page 69 line 20:
- "decision" is corrected to "position"
- 22 Page 70 line 5:
- 23 "not" is deleted
- 24 Page 70 line 16:
- 25 "expressions" is corrected to "impressions"

- 1 The following corrections, marked with an asterisk and included in the
- 2 audio-visual recording of the hearing, are brought into the transcript.
- 3 Page 35 line 5:
- 4 "The ICTY's jurisprudence to the extent" is corrected to "The ICTY's
- 5 jurisprudence, to the extent"
- 6 Page 35 line 6:
- 7 "our"is corrected to "a"
- 8 Page 35 line 23:
- 9 "currently" is corrected to "correctly"
- 10 Page 36 line 7:
- "and" is corrected to "in"
- 12 Page 63 line 23:
- 13 "the" is added
- 14 Page 69 line 23:
- "the appeal decision" is corrected to "the appealed decision"